

**Ihre
Prospekt-
Beilage
in diese
Zeitung**

Marktspiegel
Burgdorfer & Uetzer Nachrichten
Tel. (0 51 36) 8 99 40

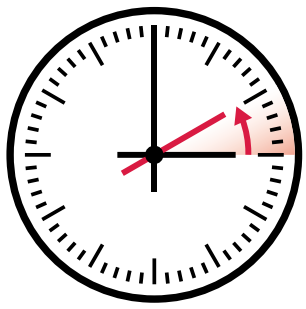
Marktspiegel

Burgdorfer & Uetzer Nachrichten

Marktstraße 16, 31303 Burgdorf
(0 51 36) 8 99 40

Nr. 43, 50. Jahrgang
Sonnabend, 25. Oktober 2025

WEYMANN
GEBÄUDETECHNIK
Ihr Spezialist
für Heizungs-
und
Klimatechnik
Burgdorfer Str. 110
31275 Lehrte
Tel. (05132) 20 18
www.karl-weymann-gmbh.de
HEIZUNG • KÄLTE • KLIMA
LÜFTUNG • SANITÄR • SOLAR



In der Nacht zum Sonntag werden die Uhren umgestellt.

Grafik: J. Reschke

Uhr wird umgestellt

BURGDORF (ok). Die Tage werden gefühlt kürzer und dunkler, aber am nächsten Sonntag, 26. Oktober bekommen wir wegen der Winterzeit eine Stunde geschenkt, die Uhr wird um 3 Uhr zurückgestellt, und wir können am Morgen eine Stunde länger schlafen.

Müllabfuhr verschiebt sich

REGION (r/fh). Der Reformationstag am Freitag, 31. Oktober, ist ein gesetzlicher Feiertag. Deshalb holt die Abfallwirtschaft Region Hannover (aha) keine Abfälle und Wertstoffe ab. Die Abfuhr verschiebt sich um einen Tag nach hinten auf Sonnabend, 1. November. Die Wertstoffhöfe und Deponien bleiben am 31. Oktober geschlossen. Auch das Servicetelefon sowie die Gebührehotline sind nicht besetzt.

Laternenumzug in Heeßel

HEESSEL (r/fh). Der Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Heeßel lädt zum Laternenumzug ein. Er beginnt am Sonnabend, 1. November, um 17 Uhr am Feuerwehrhaus, Dorfstraße 15, und wird vom Feuerwehrmusikzug Burgdorf-Hänigsen begleitet. Vorher gibt es dort ab 17 Uhr Gegrilltes, Waffeln sowie kalte und warme Getränke.

Superintendentin verabschiedet sich

BURGDORF (r/fh). Superintendentin Sabine Preuschoff gibt ihr Amt nach neuneinhalb Jahren ab und wird zum 1. November Regionalbischöfin des Sprengels Stade. Der Kirchenkreis Burgdorf verabschiedet sie in einem Gottesdienst. Er beginnt am Sonntag, 26. Oktober, um 15 Uhr in der St.-Pankratius-Kirche auf dem Spittaplatz in Burgdorf.

Fairteiler am Spittaplatz

An der Holzütte können Lebensmittel gespendet und mitgenommen werden

BURGDORF (mm). Der Kühlschrank ist voll, doch der Urlaub beginnt – oder es fehlt die Zeit zum Kochen. In solchen Fällen wandern gute Lebensmittel nicht selten in die Tonne oder geraten in Vergessenheit. Eine Alternative bietet seit Montag, 20. Oktober, der „Fairteiler“.

In der kleinen Holzütte an der St.-Pankratius-Kirche auf dem Spittaplatz können Lebensmittel, die übrig und noch genießbar sind, gespendet und mitgenommen werden. Eine Anmeldung ist nicht nötig. Mitmachen kann jeder, der mithelfen will, weniger Lebensmittel zu verschwenden.

Der „Fairteiler“ ist ein Projekt der evangelischen Jugend Burgdorf bis Ehlershausen. Die Jugendlichen haben die Hütte, samt Kühlschrank und Regalen am Wochenende aufgebaut. „Zunächst einmal gibt es einen Probelauf bis zum 16. November“, erklärt Diakonin Wanda Gödeke. Sie hofft darauf, dass möglichst viele Burgdorferinnen und Burgdorfer sich beteiligen.

Im Unterschied zur Tafel, die Lebensmittel an Bedürftige verteilt, steht bei dem „Fairteiler“ der Mitmach- und Nachhaltigkeits-Gedanke im Vordergrund. „Ein Ziel ist, das Bewusstsein für nachhaltigen Konsum zu stärken“, sagt Gödeke. In der Praxis darf jeder die eigenen Lebensmittel im „Fairteiler“ abgeben. Was sich eignet und was nicht, erklärt im Grunde der gesunde Menschenverstand.

Verschimmelte Lebensmittel, Alkohol, selbst gesammelte Pilze, Hackfleisch oder Reste vom Büffet gehören nicht in den Schrank. Lebensmittel, deren Mindesthaltbarkeitsdatum abgelaufen ist, die aber noch in Ordnung sind, schon. Ist ein Verbrauchsdatum aufgedruckt, darf das allerdings nicht überschritten sein. Diesen Unterschied sollten die Nutzerinnen und Nutzer beachten. Ein Schloss oder Öffnungszei-

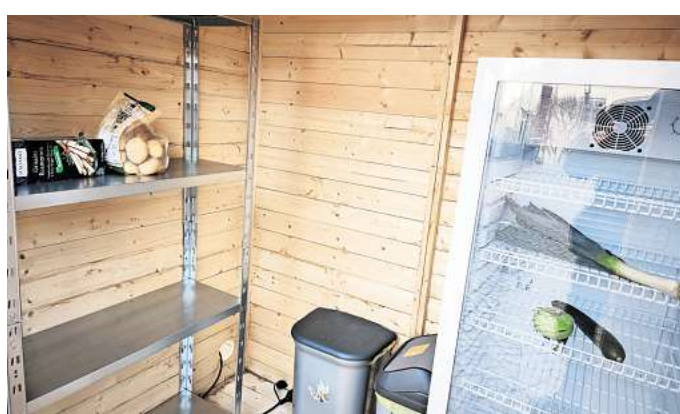


Mia Scharringhausen (von links), Diakonin Wanda Gödeke, Lara Wussow und Justin Eichner wollen mit dem „Fairteiler“ der Verschwendung von Lebensmitteln entgegenwirken. Foto: Mario Moers

ten gibt es übrigens nicht. Der „Fairteiler“ ist rund um die Uhr geöffnet. Wer darin etwas sieht, das er selbst verwerten möchte, darf sich frei bedienen. Der „Fairteiler“ ist nicht nur für Bedürftige gedacht, die ihn selbstverständlich aber auch nutzen können.

„Ich habe schon öfters von solchen Projekten gelesen und dachte mir, wieso probieren wir das nicht auch in Burgdorf“, sagt Gödeke. Zusammen mit den Jugendlichen wird sie die Holzütte täglich einmal kontrollieren. Im besten Fall soll sich das Projekt langfristig etablieren. „Wird es gut angenommen und funktioniert, müsste der Kirchenvorstand eine Verlängerung beschließen“, so Gödeke.

Das Prinzip, nach dem das „Food-Sharing“ (Lebensmittel-Verteilen) funktioniert, ist im Prinzip nicht neu. Neben der Tafel bieten auch in Burgdorf einige Supermärkte Lebensmittel,



Lebensmittel-Tauchbörse: Im Fairteiler-Häuschen auf dem Spittaplatz gibt es Regale und auch einen Kühlschrank. Auch die Mülltüren werden regelmäßig geleert. Foto: Mario Moers

die am Ende des Tages übrig sind, in der Smartphone-App „Too good to go“ an – allerdings nicht kostenlos. In einigen Ortschaften würden überschüssige Lebensmittel hin und wieder auch in Whatsapp- oder Facebookgruppen angeboten, erzählt die 19-jährige Lara Wussow aus Ehlershausen, die beim

Aufstellen geholfen hat. Der „Fairteiler“ soll ein weiterer Baustein sein, um weniger Lebensmittel zu verschwenden. Für die Zukunft benötigt das Projekt noch Helferinnen und Helfer, die etwa bei den Kontrollen unterstützen. Wer Interesse hat, wendet sich per E-Mail an wanda.goedeke@evlka.de.

Musicalmomente im JohnnyB.

BURGDORF (r/fh). Die beiden Musicaldarstellerinnen und Gesangspädagoginnen Christine Owen und Angi Malinowski präsentieren ihr Programm „Musicalmomente – Frauenpower“. Sie singen bekannte Melodien und neue Hits aus der Welt der Musicals. Unterstützt werden sie dabei von Vitali Moskalenko am Klavier und Akkordeon.

Es sind zwei Auftritte geplant – am Sonnabend, 25. Oktober, ab 18 Uhr sowie am Sonntag, 26. Oktober, ab 14.30 Uhr, jeweils im JohnnyB., Sorgenser Straße 30.

Karten gibt es im Vorverkauf für 20 Euro unter musicalmomente@gmx.de sowie an der Abendkasse für 25 Euro (ermäßigt 16 Euro).

VANDE UND MEHR... Die Malermeister Jan und Marco Kawroff freuen sich auf Ihren Anruf!

- ◆ Maler- und Tapezierarbeiten
- ◆ Senioren-Renovierservice
- ◆ Bodenbelagsarbeiten

Kawroff Malereibetrieb GmbH
Niedersachsenstr. 32 B
30853 Langenhagen
☎ 0511-77 12 22 • www.kawroff.de

JUWELIER COHRS
Machen Sie Ihr Gold zu Geld! Bei uns zum Höchstpreis verkaufen.

Gold | Silber | Platin | Zinn
Schmuck | Juwelen | Diamanten | Silberbesteck | Zahngold (auch mit Zahn)
Bruchgold | Altgold | Münzen | Barren | Erbschaften | Luxusuhren

2x in Hannover
Juwelier Cohrs Edelmetall GmbH
Bahnhofstr. 3 und Schillerstr. 33
Telefon & WhatsApp 0511/2157937
www.juwelier-cohrs.de

Lesespaß am Wochenende
Jeden Sonnabend im
Marktspiegel

BERG&TAL
OUTDOOR OUTLET

Ob kurz oder lang,
ob eng oder lose...

BEI UNS
FINDET JEDER EINE
PASSENDE HOSE!

50% AUF FAST ALLES

EKZ Altwarmbüchen
Opelstr. 36-40 · 30916 Isernhagen-Altwarmbüchen
Mo., Di., Do., Fr. 10:00 – 18:00 Uhr
Mi. 10:00 – 15:00 Uhr, Sa. 10:00 – 14:00 Uhr

JETZT BEIM
TESTSIEGER SPAREN!

20% AUF ALLE GLÄSER!

DEUTSCHES INSTITUT FÜR SERVICE-QUALITÄT
1. PLATZ Testsieger Augenoptiker Service
TEST März 2025 10 Prädikation
www.disq.de

Burgdorf Marktstraße 52 Burgwedel Von-Alten-Straße 21
KIND

*Gültig bis zum 01.11.2025.
KIND GmbH & Co. KG · Kokenhorststraße 3-5 · 30938 Großburgwedel

polch
Schuhe seit 1896

Panama Jack Neck 219 €
Panama Jack Fara Igloo 229 €
Panama Jack Francesca Igloo 229 €

Hannoversche Neustadt 45 | 31303 Burgdorf
Tel. 0 51 36 - 88 15-0 | Geöffnet Mo-Fr 10-18.30/Sa 10-16h

Nur für kurze Zeit: 10% Weihnachtsrabatt

Alle Gutscheine ab 20€
• Massagen
• Anwendungen
• Ernährungsberatung
• Yogacoaching
• Einzelstunden Yoga (Kundalini oder Yin)

Yoga- und Seminarhaus Mahanbir

Zum Roden 13, Lehrte
Tel: 05132 / 83 69 20
info@mahanbir.de
www.mahanbir.de
Gültig bis 31.12.2025.

AKS automotive GmbH
Karosserie- & Lackierzentrum Burgdorf

- UNFALL-INSTANDESETZUNG
- AUTOLACKIEREREI
- STEINSCHLAGREPARATUR und Neuvorglasung
- SMART-REPAIR kostensparende Reparaturen

Wollenweber Straße 8 • 31303 Burgdorf/Hannover
Tel.: 0 51 36 / 97 12 90 • www.aksautomotive.de

Ihr digitaler Draht
zum MARKTSPIEGEL auf
www.marktspiegel-verlag.de

Infrarot-Deckenheizung

Um Ihre Heizkosten zu senken...
GEHEN WIR GERNE FÜR SIE AN DIE DECKE

... und ziehen dort mit viel Energie, aber ohne Schmutz, unsere neue Infrarot-Deckenheizung ein.
Mit dieser smarten Innovation heizen Sie mit Infrarottechnik und profitieren gleichzeitig von mehr Platz im Raum bei niedrigeren Kosten.

Schautag am Sonntag, 26.10.2025 von 14-17 Uhr

Ihr Spezialist für Infrarotheizungen
Spanndeckencenter Niedersachsen
Großburgwedel, Ehlbeek 9, Tel. 05139/896538 • www.iak.de

Fleischerei | Partyservice
von 27.10. bis 01.11.2025

Zimmermann Qualität

Montag bis Mittwoch:
Schaschlikpfanne mit Bacon & Paprika-Würfel 100 g **1,29 €**

Zimmermanns Schlemmer-Tüte
- 2 Krakauer Würstchen für Pfanne oder Eintopf
- 400 g Schaschlikpfanne
- 2 marinierte Hähnchensteaks „Rosmarin Meersalz“
Tüte nur 11,90 €

von Montag bis Samstag

Spartipp! vom Becklinger Strohschwein:
Schinkengulasch vom Strohschwein, mager 100 g **1,19 €**

Schlachtplatte: herzhaft Würst, Thüringer Mett, Zwiebelfleisch, hausgemachtes 100 g **1,69 €**

Kennen Sie schon?
Bärlauchjagdwurst - fein würzig 100 g **1,39 €**

Portionswurst zum Knallerpreis
feine Delikatessleberwurst, Jagdwurst oder Mortadella 100 g **1,39 €**

Aus unserer Feinkostküche
Gyrosalat - super lecker 100 g **1,49 €**
Krautsalat 100 g **0,79 €**

Donnerstag bis Samstag
Prager Schinken vom Stochschwein, Stück für 3-4 Personen, mit Bratanleitung 100 g **1,49 €**
Filet-Topf klassisch, mit Champignons in Zwiebel-Sahne-Soße. Schale 780 g **16,90 €**

vom 27.10.2025 bis 30.10.2025 **Tagesmenü** Eintopf 4,55 € Menü: 8,50 €

Montag Grüne Bohneneintopf mit Rauchfleisch
Dienstag Hähnchengeschnetzeltes „Pomodori“ mit Nudeln
Mittwoch Schweinebraten mit Sauce, Bohnen und Salzkartoffeln
Donnerstag Kohlrouladen mit Sauce und Salzkartoffeln
Freitag Reformationsfest - Feiertag

Fleischerei Zimmermann GmbH | Marktstr. 17 | 31303 Burgdorf
Telefon 05136/2228 | www.fleischerei-zimmermann.de

Wahl zum Seniorenrat

Menschen aus Burgdorf ab 60 Jahren können am 26. Oktober ihre Stimme abgeben

BURG DORF (hg). In Burgdorf steht eine Seniorenversammlung mit der Wahl zum Seniorenrat an. Sie beginnt am Sonntag, 26. Oktober, um 15 Uhr im Stadthaus an der Sorgenser Straße 31. Zunächst stellen sich die Kandidatinnen und Kandidaten vor, dann folgt die geheime Wahl, an der alle Menschen aus Burgdorf teilnehmen können, die mindestens 60 Jahre alt sind.

Es gibt nur die Möglichkeit, in Präsenz zu wählen – eine Briefwahl ist nicht möglich. Während die Stimmen ausgezählt werden, gibt es den Kassenbericht und die Rückschau auf die Arbeit des 6. Burgdorfer Senio-

renrats. Danach erfolgt die Bekanntgabe des Wahlergebnisses zum 7. Seniorenrat. Das Ende der Veranstaltung ist für etwa 17 Uhr vorgesehen.

Um auf die Versammlung aufmerksam zu machen waren die bisherigen Mitglieder des Seniorenrats in den vergangenen Monaten regelmäßig auf dem Burgdorfer Wochenmarkt präsent. „Wir reden hier von einer Zielgruppe, die nicht unbedingt digital vernetzt ist“, sagt Matthias Schorr, der bislang die Funktion des Seniorenrat-Sprechers innehatte. Deshalb erfolge die Werbung vor allem im persönlichen Gespräch und in gedruckter Form.



Zur Wahl stehen Andreas Bergmann (von links), Claudia Ruhrort, Reinhard Bielefeld, Burkhard Timm, Stefan Auerbach, Silke Volz-Auerbach, Gero von Oettingen und Matthias Schorr. Auf dem Bild fehlen Klaus Pracht und Ilona Uecker, die ebenfalls kandidieren.

Foto: Stephan Hartung

GLAUBENS SACHE

Über Krankheit und Hoffen

Wie schön wäre das Leben, wenn es keine Krankheit gäbe. Doch keiner von uns ist davor sicher. Gerade jetzt, wenn die Tage kürzer werden und die Kälte zurückkehrt, merken wir, wie anfällig wir sind. Krankheit gehört zum Leben und bewegt uns, weil wir sehen, wie viele Menschen darunter leiden. Zum Glück gibt es Ärztinnen und Ärzte, die helfen und heilen können.



Volkmar Günther, Gemeindepastor der Landeskirchlichen Gemeinschaft Burgdorf. Foto: privat

Für die kommende Woche steht ein Satz aus der Bibel im Mittelpunkt: „Heile du mich, Herr, so werde ich heil; hilf du mir, so ist mir geholfen.“ (Jeremia 17,14) Vielleicht klingt das fremd. Beten – und dann auch noch um Heilung bitten? Hört da überhaupt jemand zu? Interessiert sich Gott wirklich für mich? Die Bibel antwortet mit einem klaren Ja. Immer wieder lesen wir von einem Gott, der Menschen sieht – besonders die, die leiden. Jesus Christus begegnet Kranken, Erschöpften, Einsamen. Er tröstet, heilt, schenkt Hoffnung und neuen Mut. Diese Zusage gilt auch heute – hier bei uns in Burgdorf, mitten im Alltag. Gott will nicht, dass wir alleine kämpfen müssen. Er möchte an unserer Seite sein –

in Krankheit, Angst und Unsicherheit. Eventuell ist das ein neuer Gedanke: dass Sie Gott einfach ansprechen dürfen, so wie Sie sind. Ein ehrliches „Hilf mir“ genügt. Und manchmal geschieht dann etwas – ein stiller Trost, ein Gefühl von Nähe, ein neuer Mut zum Leben. Vielleicht ist das schon der erste Schritt zur Heilung – innen und außen.

Volkmar Günther,
Gemeindepastor der
Landeskirchlichen
Gemeinschaft Burgdorf.

„Heimat Natur“ im Kino

Bildgewaltige Naturreise durch Deutschland

BURG DORF (r/bs). Die Stiftung für Tier- und Naturschutz ProTiNa lädt in Zusammenarbeit mit der Neuen Schauburg zu einem besonderen Kinoerlebnis ein: Am Sonnabend, 25. Oktober, um 16.30 Uhr wird der preisgekrönte Naturfilm „Heimat Natur“ gezeigt.

Regisseur Jan Haft, mehrfach ausgezeichnet für seine eindrucksvollen Naturfilme, nimmt die Zuschauer mit auf eine spektakuläre Reise durch die Natur Deutschlands – von den majestätischen Gipfeln der Alpen bis zu den geheimnisvollen Tiefen von Nord- und Ostsee. Erzählt

von Grimme-Preisträger Benno Fürmann, vermittelt der Film eine wichtige Botschaft: Die Bewahrung und Wiederherstellung der Natur gehört zu den wichtigsten Aufgaben der Menschheit.

Der filmische Streifzug zeigt die faszinierende Vielfalt heimischer Tier- und Pflanzenarten in ihren Lebensräumen und macht ihre Bedeutung für unterschiedliche Ökosysteme erlebbar. Dabei führt die Reise durch malerische Kulturlandschaften mit ihren Dörfern, Städten und den dort lebenden Menschen und Tieren. Doch der Film ver-

schweigt auch nicht die Schattenseiten: Er thematisiert den besorgniserregenden Zustand vieler Lebensräume, die durch industrielle Bewirtschaftung aus dem Gleichgewicht geraten sind, und zeigt die sichtbaren Folgen von Klimawandel, Artensterben und Umweltverbrauch.

Kinder und Jugendliche von 10 bis 16 Jahren haben freien Eintritt, Erwachsene zahlen 5 Euro pro Person. Familien sind herzlich willkommen. Eintrittskarten sind über das Platzreservierungssystem des Kinos und an der Kinokasse erhältlich.

Gospelkonzert in der Martin-Luther-Kirche

EHLERSHAUSEN (r/bs). Am 2. November um 17 Uhr gastiert der Chor „ThoMoRo Voices“ aus der Ronnenberger St.-Thomas-Morus-Gemeinde in Ehlershausen. Die über 40 Sängerinnen und Sänger bieten die Mischung, die Gospelkonzerte so einzigartig macht: schöne Melodien und Arrangements, mitreißende Rhythmen und Choreografien – Spiritualität und pure Lebensfreude. Genau das richti-

ge Rezept in der nasskalten Jahreszeit.

Der Chor wurde 1999 gegründet und konnte 2024 sein 25-jähriges Bestehen feiern. Er steht seit Beginn unter der Leitung von Magdalena Jorgas, die es mit ihrem österreichischen Temperament immer wieder schafft, die Sängerinnen und Sänger zu Höchstleistungen zu bringen. Vom Spiritual über Gospel-Balladen und klassischen Lagerfeuer-

gospel bis hin zu zeitgenössischem, modernen Gospel beherrscht der Chor jedes Genre. Konzertreisen führten ThoMoRo Voices nicht nur innerhalb Deutschlands unter anderem nach Berlin, Regensburg und Wittenberg, sondern auch nach Österreich und an den Petersdom in Rom.

Der Eintritt zum Konzert ist frei, aber Spenden sind natürlich willkommen.

Haushaltsauflösungen
Entrümpelungen
An- und Verkauf
Thomas Ertel
☎ 0172 5 13 03 44

Tiefstpreise
Trapezbleche
Iso-Paneele
Telefon (05138) 6015670
www.blech-center-sehnde.de

+++ Jubiläumstournee +++

Original EGERLAND Musikanten

Mit den schönsten Melodien von Erase Mesech

Sonntag 2. November 2025 16.00 Uhr
Kurt-Hirschfeld-Forum Lehrte

Tickets erhalten Sie in den HAZ & NP Geschäftsstellen
Burgdorf, Marktstraße 16
Hannover, Lange Laube 10
Theater am Aegi, Aegidienorplatz 2

präsentiert von **Marktspiegel**

www.original-egerland-musikanten.de

Inspirationsmenü 5.0
Erleben Sie die Magie, wenn Speisen & Getränke sinnlich werden! am **07.11.25 um 18.00 Uhr**

Empfang: Belugakaviar/Frittata/Aubergine
Vorspeise: Thunfisch/Bronzefenchel/Eismeerkrabbe
Suppe: Kaisergranat/Cognac/Wachtelei
2.Vorspeise: Ente/Curryblatt/Tamarinde
Hauptgang: Rotwild/Goji/Steinpilz/Topinambur
Dessert: Kreative Werkstatt der Süßspeisen

135,- inkl. Getränke

Silvesterparty am 31.12.25
Empfang: bunte Aperitifauswahl ab 18:30 Uhr
Speisen: elegantes Galabuffet* ab 19:30 Uhr
Vorspeisen/Hauptgang/Dessert
vielfältige Getränkeauswahl*
spritzige Cocktailbar*
Getränke: (für 8 Stunden)
Miternacht: Feuerwerks-Imbiss* ab 23:45 Uhr
Unterhaltung: DJ bis open end
Tanzfläche ab 21:30 Uhr
Fotobox

130,00€ p.P. all inclusive Preis
145,00€ p.P. bei Buchung ab 01.11.25

Frühbucherrabatt nur noch bis 31.10.2025

Restaurant Visier
Gans to Go
Die perfekte Gans für zuhause!
So gelingt Ihnen jedes Fest!
Gans, ganz einfach abholen und zuhause genießen!

- 1 ofenfrische Gans (ca.5kg)
- Gänsesauce
- Birnenrotkohl
- Rosenkohl mit Speck
- hausgemachte Kartoffelknödel mit eigener Kräuterbrottsauce
- eine erlesene Flasche Rotwein

Abholpreis **150,- Euro** für 4 Personen

Abholvarianten:
a.) Heiß und servierfertig
b.) Kalt und fertig gegart mit passender Anleitung zum Erwärmen für Zuhause.
In nur 25 Minuten servieren und genießen!

Vorbestellen, abholen und genießen!

Hohnhorstweg 8 • 31275 Lehrte • www.restaurant-visier.de • Tel: 05132 3555

SCHENKE LEBEN, SPENDE BLUT.

So., 2. November | 11:00 - 14:00 Uhr
Haus der Kirche
Peiner Straße 35, Eltze

Jetzt QR-Code scannen und einen Termin reservieren!

SPENDE BLUT
BEIM ROTEN KREUZ

Anzeigen/Beilagen ++ Online-Werbung ++ Sondermagazine ++ PR
Jubiläen ++ Veranstaltungen ++ Neueröffnungen

Hier ist Ihre Werbung in guten Händen.

Julia Buchhagen
Mediaberaterin für Burgdorf und Burgwedel
j.buchhagen@madsack.de
Telefon: 05136-89 94 20
Mobil: 0151-14 48 59 18

Marktspiegel
Hannoversche Allgemeine
Neue Presse

expert
Mit den besten Empfehlungen

BURG DORF LEHRTE CELLE
EHG expert Elektrofachhandel GmbH
31303 Burgdorf - Weserstr. 1
Burgdorf Carré - Tel. 05136/8002-33
www.expert-burgdorf.de

(Firmensitz: Burgdorf)
31275 Lehrte - Parkstr. 30
Zuckerfabrik - Tel. 05132/88867-0
www.expert-lehrte.de

(Firmensitz: Burgdorf)
29229 Celle - Zur Hasselklinik 3
Tel. 05141/93456-0
www.expert.de/celle

COUPON DER WOCHE

Nintendo Switch Spiel - Mario & Rabbids - Sparks of Hope
• USK: 6
• Code in a Box **15,99**

13,50

Neue Pächterin im Schützenheim

BURGDORF (r/fh). Im Marktspiegel am 18. Oktober haben wir über den Pächterwechsel im Burgdorfer Schützenheim informiert. Leider ist uns beim Namen der bisherigen Pächterin ein Fehler unterlaufen. Sie heißt Kerstin Schneider.

Zudem fehlte der Hinweis, dass sich die kleine Eröffnungsfeier am 2. November ausschließlich an geladene Gäste des Schützenvereins richtet. Der reguläre Restaurantbetrieb mit der neuen Pächterin Karina Bähre beginnt dann am 4. November. Das Schützenheim, An der Bleiche 7, öffnet dienstags bis freitags ab 17 Uhr; sonntags und sonntags öffnet es ausschließlich nach Absprache. Die Kontaktaufnahme ist unter Telefon (05136) 2177 möglich.

Flohmarkt für Modellzüge

BURGDORF (r/fh). Bei einem Modelleisenbahn-Flohmarkt im Stadtmuseum, Schmiedestraße 6, finden die Besucher Lokomotiven, Waggonen, Bausätze, Autos, Signale und diverses Zubehör. Er öffnet am Sonnabend und Sonntag, 25. und 26. Oktober, jeweils von 14 bis 17 Uhr. Es handelt sich um eine Ergänzung zu den aktuellen Ausstellungen über Modelleisenbahnen und die Burgdorfer Eisenbahngeschichte.

House und Techno im JohnnyB.

BURGDORF (r/fh). Nach dem erfolgreichen Auftakt im Februar geht die Veranstaltungsreihe „Hellsicht“ in die zweite Runde. Die Club-Nacht beginnt am Sonnabend, 1. November, um 18 Uhr im Jugend- und Kulturhaus JohnnyB., Sorgenser Straße 30 und richtet sich an Besucher ab 18 Jahren. In entspannter Wohnzimmeratmosphäre sorgen die DJs Knollo, Maos und Jayrome mit House und Techno für Stimmung.

Konzert der Churchills

BURGDORF (r/fh). In der Konzertreihe der Paulus-Stiftung tritt die Burgdorfer Band The Churchills auf. Beginn ist am Sonntag, 2. November, um 17 Uhr im Kirchenzentrum, Berliner Ring 17. Der Eintritt ist frei. Björn Jürgensen am Schlagzeug, Rolf Gooßmann an der Gitarre sowie der Sänger und Gitarrist Holger Fuhr spielen schon seit mehr als 25 Jahren zusammen und haben sich vor ein paar Jahren um Thomas Sörgel am Kontrabass erweitert. „Das Publikum liebt den satten Sound der Lieder aus Rock, Pop, Blues und Jazz“, sagt Stefan Zorn vom Vorstand der Paulus-Stiftung

Boogie Woogie Festival mit Schweizer Stargast

Silvan Zingg und weitere Musiker treten auf Einladung der Jazzfreunde Burgdorf im JohnnyB. auf

BURGDORF. Ein hochkarätig international besetztes Boogie Festival kündigt sich an: Silvan Zingg (p) und Jo Carpenter (p) aus der Schweiz, Christian Bleiming (p), Peter Samland (d), Dirk Vollbrecht (b) und K.C. Miller (p) garantieren am Samstag, 15. November, einen glühend heißen Boogie-Abend ab 19 Uhr im JohnnyB.

Paul Rohde, Vorsitzender der Jazzfreunde Altkreis Burgdorf, ist besonders stolz, mit Silvan Zingg (52) einen Weltstar engagiert zu haben, der extra für diesen Gig die weite Reise aus dem Tessin antritt. Der international gefeierte Boogie-Woogie- & Blues-Pianist aus Lugano fing schon als kleiner Junge an, auf dem Klavier seiner Mutter zu improvisieren.

Sein Repertoire lässt keine Wünsche offen: vom lebhaften Boogie-Woogie über feinfühliges Blues bis hin zum klassischen Jazz und Swing – alles gespielt mit großer Fingerfertigkeit, Improvisation, viel Leidenschaft und Spielwitz in fantastischer Qualität. Das zeichnet das Klavierspiel des „Boogie-Woogie-Botschafters“ aus der Schweiz“ aus, wie ihn die internationale Presse nennt.

Bereits mit 18 Jahren trat er bei der „Masters of Boogie Woogie Night“ in Charleston, South Carolina, auf. Heute zählt er zu den bekanntesten Boogie-Woogie-Pianisten in Europa. In seiner mittlerweile über 25-jährigen Musikerkarriere durfte er bereits



Silvan Zingg zählt er zu den bekanntesten Boogie Woogie Pianisten in Europa. Foto: privat

in über 50 Ländern in Europa, Süd-, Nord- und Mittelamerika, Asien und Afrika aufzutreten. Ebenfalls aus der Schweiz kommt die wilde rothaarige Jo Carpenter (28). Mit acht Jahren entdeckte sie sämtliche Schallplatten von Chet Baker, Ray Charles und Fats Domino und entflammte damit eine Leidenschaft, die sie von Anfang an zum Beruf machen wollte. Ihre ersten Klavierstunden nahm Carpenter an einer staatlichen

Musikschule, an der sie neben klassischen Stücken immer auf Blues und Boogie beharrte. Auch ihre ersten Berührungen mit Jazz machte sie bei ihrem ersten Lehrer.

Während regelmäßiger Bandworkshops erlernte Jo Carpenter das Leadsheet-Lesen; ebenso begann sie anlässlich der Workshops Bassgitarre zu spielen und zu singen. Seit 2014 ist die Boogie-Contessa sowohl solo als auch in verschiedenen Formationen auf den Bühnen dieser Welt unterwegs, um ihre Leidenschaft mit dem Publikum zu teilen.

Bereits bekannt in Burgdorf sind Christian Bleiming und K.C. Miller, die von der Rhythmusgruppe Peter Samland & Dirk Vollbrecht begleitet werden. Eintrittskarten sind im Vorverkauf zum Preis von 28 Euro bei Foto Karos, Burgdorf, Bahnhofstraße 6, und unter jazzfreunde-burgdorf@online.de erhältlich. Jugendliche bis 20 Jahre haben freien Eintritt.

Bereits bekannt in Burgdorf sind Christian Bleiming und K.C. Miller, die von der Rhythmusgruppe Peter Samland & Dirk Vollbrecht begleitet werden. Eintrittskarten sind im Vorverkauf zum Preis von 28 Euro bei Foto Karos, Burgdorf, Bahnhofstraße 6, und unter jazzfreunde-burgdorf@online.de erhältlich. Jugendliche bis 20 Jahre haben freien Eintritt.

Zauber der Travestie

Das Ensemble um Fräulein Luise präsentiert im Stadthaus eine bunte Revue

BURGDORF (r/fh). Die Revue „Zauber der Travestie“ kommt wieder nach Burgdorf. Sie beginnt am Sonnabend, 15. November, um 20 Uhr im Stadt-

haus, Sorgenser Straße 31. Einlass ist ab 19 Uhr.

In der schrillen und schrillen Show mit vielen farbenprächtigen Kostümen treten erneut Travestiekünstler aus vielen namhaften Kabarets Deutschlands auf. Sie präsentieren eine bunte Mischung aus Show-Acts und Live-Gesang. Dabei entführen sie die Zuschauer in einer Welt der Illusionen, in der die Grenzen zwischen Mann und Frau verwischen. Und auch das Publikum erhält Gelegenheit zum Mitmachen, Mittanzen und Mitsingen. Ob es sich bei der Gruppe rund um Fräulein Luise tatsächlich ausschließlich um Männer handelt, bleibt das wohlgehütete Geheimnis dieser schillernden Revue. Die Show ist ab 16 Jahren empfohlen. Eintrittskarten gibt es in der Marktspiegel-Geschäftsstelle, Marktstraße 16, in Burgdorf, im Internet-Portal tickets.haz.de sowie über die Hotline (05132) 887010. Sie sind im Vorverkauf ab einem Preis von 32,70 Euro erhältlich. Weitere Infos finden sich auf der Internetseite zauber-der-travestie.de.



Travestiekünstler aus vielen namhaften Kabarets Deutschlands treten im Stadthaus auf. Foto: privat

Selbstverteidigung für Frauen

BURGDORF (r/fh). Der Kampfsportverein Samurai Burgdorf bietet einen Selbstverteidigungs-Kurs für Frauen an. Er findet am Sonnabend, 1. November, von 13 bis 17 Uhr in der Gymnastikhalle des Gymnasiums, Berliner Ring 27, statt. Die Leitung übernehmen Olaf Scher und Ruth-Marie Stecker, die beide über langjährige Erfahrung in diesem Bereich verfügen.

Die Schwerpunkte des Kurses liegen auf Selbstbehauptung und Selbstverteidigung. In pra-

xisnahen Übungen analysieren und reflektieren die Teilnehmerinnen das eigene Verhalten im Alltag und in potenziellen Gefahrensituationen. Es werden leicht erlernbare Abwehrtechniken gegen verschiedene Angriffssarten vermittelt und der Umgang mit geeigneten Hilfsmitteln vorgestellt.

Weitere Informationen gibt es nach einer E-Mail an o.scher@samurai-burgdorf.de oder telefonisch unter (05136) 976306.

Praxis für Hypnose & Lebensberatung Tina Nelk

Geprüfte u. zertifizierte Hypnotiseurin (FGH),
Hypnosecoach, Ernährungscoach

Hypnose, das Werkzeug Nr. 1

**Stressbewältigung • Selbstwertgefühl
Gewichtsreduktion • Coaching**

Reinkarnation • Energiearbeit • Konzentrationssteigerung
Berufliche Probleme • Prüfungsvorbereitung
Selbstheilungskräfte • Trauerbewältigung
Tiefenentspannung • Spirituelle Rückführungen
Einzelrückführungen • Gruppenrückführungen

Ganzheitliche Lebensberatung u. Hilfe zur Selbstheilung praktiziert Tina Nelk seit über 20 Jahren. Weitere Themen können nach individueller Erörterung durchgeführt werden!
Auch Hausbesuche!

Görlitzerstr. 18 31311 Uetze/Hänigsen (Region Hannover)
Tel. 05147-979292 • www.hypnose-team.eu
Sie erreichen mich unter
Mobil Nr. 0173/4015327 • E-Mail: info@hypnose-team.com

Ambulanter Pflegedienst SILKE LIPPERT

Ambulante Pflege
Palliativversorgung

24-Stunden-Notruf
Tel. 05136/ 9 72 02 25
mobil: 0170 - 805 82 80

Betreutes Wohnen
Worthstraße 1, Otze

B BARTELS COSMETIC

Wir haben Verstärkung bekommen.
Lisa Zeck
Kosmetikerin/ Fußpflegerin

Wir haben Termine frei!
05136-9511446

Senioren-Landhaus Kirchhorst

Inh. Karina Lawson
Wohlbefinden durch
aktivierende Pflege in
familiärer Atmosphäre
Tel.: 05136 84813

- Aktivierende Pflege in familiärer Atmosphäre
- Wohnen im Grünen, von Tieren umgeben
- Therapieangebote

Steller Str. 32 • 30916 Isernhagen-Kirchhorst • Tel. 05136/84813

E-Mail: info@mgoslar.de • www.mgoslar.de

Ihr Weg zum Traumbad...

...führt Sie zu uns

- 3-D-Badplanung
- Alles aus einer Hand mit unseren Handwerker-Partnerbetrieben.

M. Goslar
Heizung • Sanitär • Solar

V. d. Osterholze 7 • 31275 Lehrte • Tel.: 05132 / 519 64

Anzeige

Hypnose – eine Art Kurzurlaub für Körper, Geist und Seele

Eine wirksame Therapie in der Medizin, die aktiviert, optimiert und stärkt

HÄNIGSEN. Die Betrachtungsweisen rund um die Hypnose sind häufig recht weit von der Realität entfernt. Die Hypnose ist in unserer Zeit als Therapieform durch Scharlatane und Showhypnose in ein schlechtes Licht gerückt worden. Dennoch fasziniert diese Heilmethode.

Denn Hypnose hat als anerkanntes analytisches und prophylaktisches Verfahren längst Einzug in der Medizin gefunden und ist richtig angewendet wirklich sehr wirksam.

Man kann Hypnose (grch. „Hypnos“ = Schlaf) als einen Zustand zwischen Wachen und Schlafen bezeichnen. Der Klient (Proband/Hypnotisand) ist körperlich tief entspannt.

Das Zeitgefühl geht durch die veränderte Aufmerksamkeit verloren und man fühlt sich sehr wohl – eine Art Kurzurlaub für Körper, Geist und Seele. Über eine angenehme körperliche und geistige Entspannung wird das „Tor zum Unterbewusstsein“ geöffnet.

Dies führt zu einer gesteigerten Empfänglichkeit für themenbezogene, positive Suggestionen, die eine Richtstellung falscher Programmierungen im Unterbewusstsein vornehmen können.

Tina Nelk aus Hänigsen ist geprüfte und zertifizierte Hypnotiseurin, Hypnose- und Ernährungscoach.

„Die Techniken sind sehr sanft und führen schnell zum gewünschten Ziel. Für einen normal gesunden Menschen stellt eine professionell durchgeführte Hypnose kein Risiko dar“, betont Tina Nelk.

Ihre COACHING Themenschwerpunkte sind: berufliche Probleme und Gewichtsreduktion, Stressbewältigung, Selbstwertgefühl, Prüfungsvorbereitung, Konzentrationssteigerung und Aktivierung der Selbstheilungskräfte sowie Trauerbewältigung, Tiefenentspannung, Energiearbeit und Reinkarnation.

Auch Hausbesuche!
Kontakte sind über
E-Mail: info@hypnose-team.com
oder die Häniger Telefonnummer: (05147) 979 292 möglich.

Sale

IN DER AUTOMEILE BURGWEDEL

Vorrätige Neuwagen – nicht warten sondern starten!

Angebote CUPRA

HACKEROTT

Autopark Hackerott
Kokenhorststr. 6
Tel. 05139 9700650

Angebote SEAT

Jetzt aktuelle Lager- und Bestandsfahrzeuge entdecken – sofort verfügbar mit attraktiven Konditionen.



BURGDORF LIVE

VERANSTALTUNGEN, KUNST, KULTUR UND VEREINSLEBEN



MORD IN DER HAIFISCH BAR
COMEDY-THEATER · ROCKMUSIK
HAMBURG · St. Pauli
19:30 Uhr **11.03.26**
STADTHAUS BURGDORF

Waterloo THE ABBA SHOW
STREICHQUARTETT
08.05.2026
ab 19:30 Uhr
STADTHAUS BURGDORF

Vorverkaufsstellen: HAZ/NP und Marktspiegel Geschäftsstelle, Marktstr. 16, 31303 Burgdorf, Bleich, Drucken und Stempeln, Braunschweiger Str. 2, 31303 Burgdorf, Tel.: 05136-1862 und allen bekannten Vorverkaufsstellen in der Region
EVENTIM: 01806-570070 und RESERVIX: 0761-88849999

Oper als lustiges Solo-Stück

Im Theater am Berliner Ring ist ab November „Der Barbier von Sevilla – kurz geschoren“ zu sehen

Mit einem Musiktheater-Soloabend unter dem Titel „Der Barbier von Sevilla – kurz geschoren“ gastiert Tobias Hieronimi im Theater am Berliner Ring. Die Begleitung am Klavier übernimmt Ki Yong Song; Jörg Gade führt Regie.

Die Aufführung beginnt am Freitag, 7. November, um 20 Uhr in der Aula des Gymnasiums, Berliner Ring 27. Eine kostenlose Einführung findet ab 19.30 Uhr statt. Eintrittskarten gibt es bei Bleich Drucken und Stempeln, Braunschweiger Straße 2, Telefon (05136) 1862.

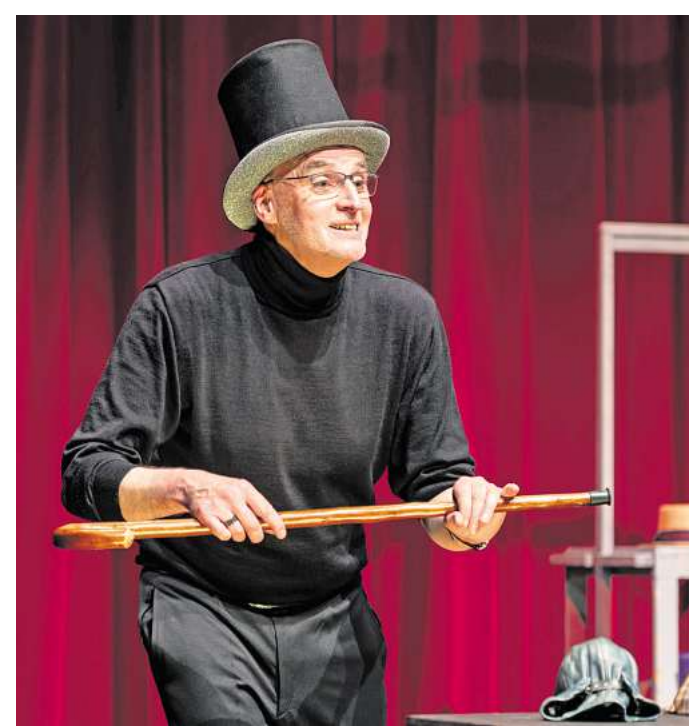
Zum Inhalt: Eine Landesbühne plant ein Gastspiel von Rossinis

„Der Barbier von Sevilla“. Doch das Schicksal hat einen Stau parat, der die ganze Truppe festhält. Während das Publikum ungeduldig im Theater sitzt und einen kurzweiligen Opernabend erwartet, übernimmt der bereits anwesende Dramaturg das Zepter.

Mit Charme und Witz gibt er eine Einführung in diesen Klassiker der italienischen komischen Oper und hält die Spannung hoch. Als die Zeit weiter verstreicht und der Bus nicht in Sicht ist, fasst er einen mutigen Entschluss: Unterstützt von einer leidgeprüften, ebenfalls todesmutigen Person am Klavier spielt und singt er kurzerhand die Oper allein.

Gioachino Rossinis Meisterwerk, eine der bekanntesten und meistgespielten Opern der Welt, entfaltet sich in dieser Version zu einem außergewöhnlichen musikalischen Erlebnis. Die Geschichte von Figaro, dem gewitzten Barbier, der mit Charme und Scharfsinn das Liebesglück von Graf Almaviva und Rosina schmiedet, präsentiert sich in einer erfrischend neuen Form.

Diese „kurz geschorene“ Fassung bringt nicht nur einige von Rossinis Welthits und den Esprit der Originalhandlung auf die Bühne, sondern auch eine gehörige Portion Humor und Improvisation.



Tobias Hieronimi schlüpft in die unterschiedlichsten Rollen.

Foto: Volker Hanuschke

Irish Christmas
Bob Bales & Friends
MUSIK GESCHICHTEN & TANZ AUS DEM ALTEN IRLAND
Sonntag 30. Nov. 2025
17.00 Uhr
StadtHaus Burgdorf
Sorgenser Straße 31
Veranstalter: MIRO LIVE UG
Kartenvorverkauf: Bleich Drucken und Stempeln, Braunschweiger Str. 2, 31303 Burgdorf, Tel. 05136-1862, und www.reservix.de sowie HAZ/NP/Marktspiegel-Geschäftsstelle, Marktstr. 16

Tanz, Musik und Poesie aus Argentinien

Nicole Nau und Luis Pereyra kommen mit ihrer Show „Vida“ nach Burgdorf



Auf ihrer Europa-Tournee kommen die Tango-Stars Nicole Nau und Luis Pereyra mit ihrer argentinischen Tanz- und Musik-Show „Vida“ nach Burgdorf. Der Auftritt beginnt am Sonnabend, 14. Februar, um 20 Uhr in der Aula des Gymnasiums, Berliner Ring 27. Karten gibt es im Vorverkauf bei Wegeners Buchhandlung (Marktstraße 65) und online unter tickets.haz.de.

Die Buchhändlerin Gitana Wegener hat die Show durch eigene Kontakte zu Nicole Nau nach Burgdorf geholt. Das Publikum erlebt die Vielfalt argentinischer Kultur in Tanz, Musik und Poesie mit Texten von Jorge Luis Borges, Mu-

sik von Astor Piazzolla, Eigenkompositionen von Luis Pereyra und einem Reigen argentinischer populärer Musik.

Luis Pereyra tanzt seit seinem fünften Lebensjahr und verzaubert nun seit 50 Jahren die Zuschauer weltweit mit Charme, Eleganz, Vielseitigkeit und Leidenschaft. Dabei ist er ein echtes Multitalent. Denn er ist nicht nur Tänzer, sondern auch Choreograf, Regisseur, Sänger und Darsteller. Seine Frau Nicole Nau kommt aus Düsseldorf und ist zur tänzerischen Botschafterin ihrer Wahlheimat Argentinien geworden. Sie wurde sogar auf zwei Briefmarken mit ihrer Leidenschaft zum Tango abgebildet.

Nicole Nau und Luis Pereyra teilen die Leidenschaft für argentinischen Tango.

Foto: Hartmut Schug

Ein NDR-Beitrag über Nicole Nau und Luis Pereyra vom 13. Oktober ist in der ARD-Mediathek verfügbar.

Stadtmuseum BURGDORF
Schmiedestraße 6
180 JAHRE BURGDORFER EISENBAHNGESCHICHTE
- VOM ADLER ZUM ICE -
MODELLEISENBAHNEN IM WANDEL DER ZEIT
- VOM BLECHSPIELZEUG ZUM HIGH TECH MODELL -
Hauptsponsor H&A Immobilien GmbH
AUSSTELLUNGEN vom 03.10. bis 07.12. 2025
Öffnungszeiten: Samstag und Sonntag von 14.00 bis 17.00 Uhr

DRESCHER v. Lohgerberstraße 2
31303 Burgdorf/Hann.
GmbH D (0 51 36) 89 66 89
E (0 51 36) 89 66 88
F (0 51 36) 89 66 87
Elektrotechnik
Geschäftsinhaber: Michael Bressen
Ihr Partner seit 1975 für:
Energietechnik, Gebäudetechnik, Informationstechnik, Sicherheitstechnik, Telekommunikation, Ausrichtung, Wartung, Projektierung, Verkauf
www.drescher-elektrotechnik.de | info@drescher-elektrotechnik.de

Burgdorfer Termine im November

- Bis Sonntag, 7. Dezember Ausstellungen zu Modelleisenbahnen und Eisenbahngeschichte**
Stadtmuseum, Schmiedestr. 6, Öffnungszeiten: sonnabends und sonntags von 14 bis 17 Uhr
- Sonntag, 2. November, 11 bis 16 Uhr**
- 8. Burgdorfer Gesundheitstag**
Stadthaus und JohnnyB., Sorgenser Str. 30-31
- Mittwoch, 5. November, 18 Uhr**
- VVV-Ü50-Club: „Bald Ruhestand, was nun?“**
Impulsreferat mit Ingrid Götze, KulturWerkStadt, Poststr. 2, Anmeldung: Bleich Drucken und Stempeln, Braunschweiger Str. 2, Telefon (0 51 36) 18 62
- Freitag, 7. November, 20 Uhr**
- Theater: „Der Barbier von Sevilla – kurz geschoren“**
Aula des Gymnasiums, Berliner Ring 27, VVK: Bleich Drucken und Stempeln, Braunschweiger Str. 2, Telefon (0 51 36) 18 62
- Sonnabend, 8. November, 14 bis 17 Uhr**
- VVV-Juniorclub: Familientag**
Stadtmuseum, Schmiedestraße 6, VVK: Bleich Drucken und Stempeln, Braunschweiger Str. 2, Telefon (0 51 36) 18 62
- Sonnabend, 8. November, 19 Uhr**
- 7. Burgdorf-Ball**
Stadthaus, Sorgenser Str. 31, VVK: Bleich Drucken und Stempeln, Braunschweiger Str. 2, Telefon (0 51 36) 18 62
- Dienstag, 11. November, 20 Uhr**
- Duo Pariser Flair**
Stadthaus, Sorgenser Str. 31, VVK: Bleich Drucken und Stempeln, Braunschweiger Str. 2, Telefonnummer (0 51 36) 18 62
- 2. Telefonnummer (0 51 36) 18 62**
- Sonntag, 16. November, bis Sonntag, 4. Januar 2026**
- Ausstellung: „Burgdorfer Familiengeschichten“**
KulturWerkStadt, Poststr. 2, Öffnungszeiten: sonntags von 14 bis 17 Uhr
- Sonntag, 16. November, 19 Uhr**
- Burgdorfer Schlosskonzert**
mit Meri Tschabaschwili (Klavier) und Roger Morelló Ros (Cello)
VVK: Bleich Drucken und Stempeln, Braunschweiger Str. 2, Telefon (0 51 36) 18 62
- Freitag, 28. November, 18 Uhr**
- Eröffnung der Burgdorfer Lichtwochen**
Innenstadt
- Freitag, 28. November, 18 Uhr**
- Late Night Shopping**
Innenstadt
- Freitag, 28. November, bis Sonntag, 30. November**
- Traditioneller Weihnachtsmarkt an der St.-Pankratius-Kirche**
Veranstalter: Förderverein der St.-Pankratius-Kirche
- Freitag, 28. November, bis Sonntag, 21. Dezember**
- Burgdorfer Weihnachtsmarkt**
Spittaplatz, Öffnungszeiten: sonntags bis donnerstags: 12 bis 20 Uhr, freitags und sonnabends: 12 bis 22 Uhr, Veranstalter: Schaustellerbetrieb Stefan Dormeier
- Sonntag, 30. November, 17 Uhr**
- Irish Christmas**
Stadthaus, Sorgenser Str. 31, VVK: Bleich Drucken und Stempeln, Braunschweiger Str. 2, Telefonnummer (0 51 36) 18 62



BURGDORF LIVE

VERANSTALTUNGEN, KUNST, KULTUR UND VEREINSLEBEN



Im Mittelpunkt des Familientags stehen Modelleisenbahnen.

Foto: Joachim Lührs

Familihtag des Juniorclubs

Am Sonnabend, 8. November, organisiert der VVV-JuniorClub einen Familientag im Stadtmuseum Burgdorf, Schmiedestraße 6. Von 14 bis 17 Uhr können Kinder zusammen mit Eltern, Großeltern oder anderen Bezugspersonen einen abwechslungsreichen Nachmittag rund um Eisenbahn- und Modellbahngeschichte erleben. Anmeldungen sind erforderlich bei Bleich Drucken und Stempeln, Braunschweiger Straße 2, Telefon (05136) 1862. Die Teilnahme kostet für Kinder bis 14 Jahre 2 Euro und für Erwachsene 4 Euro. Mitglieder des VVV-JuniorClubs und

erwachsene VVV-Mitglieder erhalten freien Eintritt. Im Mittelpunkt des Familientages stehen die Ausstellungen „Modelleisenbahnen im Wandel der Zeit“ und „180 Jahre Burgdorfer Eisenbahngeschichte“. Kinder und Jugendliche dürfen Modellbahnen auf einer Mitmachanlage rangieren. Die Ausstellungsmacher von der BSW-Freizeitgruppe MECH Hannover sind vor Ort präsent und beantworten Fragen zu den Exponaten. Für eine kleine Pause zwischendurch steht ein Angebot aus Knabberereien und Getränken bereit.

Vortrag über Usbekistan

Der nächste Vortrag der Paulus-Feierabendakademie trägt den Titel „Usbekistan – Sehnsuchtsland an der Seidenstraße“. Er beginnt am Mittwoch, 12. November, um 19 Uhr im Kirchenzentrum, Berliner Ring 17. Der Eintritt ist frei; Spenden sind willkommen. In der Pause gibt es eine Suppe.

Die Referentin Marion Kappler vermittelt anhand von Fotos einen Eindruck von dem Land. Sie berichtet über Kultur und Gesellschaft. Außerdem zeigt sie Bilder von usbekischen Städten, die auch im Rahmen einer Kirchenkreiseise von 21. bis 30. April 2026 besucht werden. Vielerorts finden sich Bauwerke, die zum Unesco-Weltkulturerbe zählen. Einst führte die Seidenstraße durch Usbekistan, die den Transport von Handelswaren zwischen Ostasien und dem Mittelmeerraum ermöglichte und damit zum Austausch von Wissenschaft und Kultur beitrug.

Infos zur Kirchenkreiseise gibt Annetegret Oelschlägel-Rumpf unter Telefon (0 15 20) 4 43 77 30 oder per E-Mail an oelschlaegel@htp-tel.de.



Das Ensemble Mnozil Brass tritt beim Neujahrskonzert auf.

Foto: Maria Frodl

Vorverkauf fürs Neujahrskonzert

Musikbegeisterte können sich schon jetzt Plätze für das Burgdorfer Neujahrskonzert 2026 sichern, das diesmal mit einer Premiere aufwartet. Zum ersten Mal gastiert Mnozil Brass aus Österreich in Burgdorf. Mit Charme, Virtuosität und einem Augenzwinkern hebt das Ensemble die Grenzen zwischen Hochkultur und Unterhaltung auf.

Der Auftritt beginnt am Freitag, 16. Januar, um 20 Uhr im Stadthaus, Sorgenser Straße 31; ab 19 Uhr wird ein Vorprogramm geboten. Eintrittskarten gibt es im Vorverkauf bei Bleich Drucken und Stempeln, Braunschweiger Straße 2, Telefon (05136) 1862. Veranstalter sind das Stadtmarketing Burgdorf, der Verkehrs- und Verschönerungsverein (VVV) sowie das Stadthaus Burgdorf. Das Ensemble wurde vor 30 Jahren von

Musikstudenten in der Wiener Gaststätte Mnozil gegründet. Inspiriert von der Wirtshausmusik wollten sie bei ihren Konzerten klassische Konventionen hinter sich lassen und für gut gelaunte Unterhaltung sorgen.

Heute sind die Gründungsmitglieder angesehene Musikprofessoren. Zur Feier des runden Geburtstags bringen sie eine mitreißende Show auf die Bühne. Sie interpretieren nicht nur Meisterwerke aus der Welt der Klassik auf eigenwillige Weise, sondern auch bekannte Hits wie „Music Was My First Love“ von John Miles oder „Englishman in New York“ von Sting. Ein Highlight bildet das 80er-Jahre-Medley, das Songs wie „99 Luftballons“ und „You're the One That I Want“ verbindet. Und selbst Rockklassiker wie „Highway to Hell“ fehlen nicht im Repertoire.

Freundschaft fürs Leben!

Feiert mit uns am Donnerstag, den 30. Oktober 2025, den KNAX-Weltspartag. Schnappt euch euer Sparschwein, kommt bei uns vorbei und holt euch als kleines Dankeschön einen „Plüschi“ und weitere Präsente ab.

Wir freuen uns auf euch!



Besondere Kino-Erlebnisse: Veranstaltungen in der Neuen Schauburg

Die Neue Schauburg, Feldstraße 2, bietet im November die folgenden Sonderveranstaltungen an:

- Sonntag, 2. November, 11 Uhr:** Tosca, große Oper aus London auf der Kinoleinwand
- Mittwoch, 5. November, 20 Uhr:** Zurück in die Zukunft, Kinoklassiker
- Sonntag, 9. November, 20.15 Uhr:** Das Schweigen der Lämmer, Kinoklassiker

- Montag, 10. November, 18 und 20 Uhr:** Geocaching International Film Festival
- Mittwoch, 12. November, 20 Uhr:** Ladies Night mit dem Film „A Big Bold Beautiful Journey“ und einem Glas Sekt vorweg
- Sonntag, 16. November, 11 Uhr:** Frühstückskino mit dem Film „Jenseits von Afrika“ sowie Croissant, Obst, Tee oder Kaffee vorweg

- Mittwoch, 19. November, 19.30 Uhr:** Mario Brecker tritt live mit seinem Programm „WLAN in der Telefonzelle“ auf
- Sonntag, 22. November, 12 bis 18 Uhr:** Kleiner Markt und großes Kino, Grafik, Drucke, Schmuck u. a. von Burgdorfer Designern
- Montag, 24. November, 20 Uhr:** Sneak Preview, Überraschungsfilm vor Kinostart

- Dienstag und Mittwoch, 25. und 26. November, jeweils 16.30 Uhr:** Kinocafé mit dem Film „Wilma will mehr“ sowie Kaffee und Kuchen
- Mittwoch, 26. November, 20 Uhr:** „Ich sterbe. Kommst du?“, Filme zum Thema Tod und Hospizarbeit
- Sonntag, 30. November, 11 Uhr:** Cinderella, großes Ballet aus London auf der Kinoleinwand

WLAN in der Telefonzelle

Der Liedermacher und Comedian Mario Becker kommt nach Burgdorf. Sein Auftritt beginnt am Mittwoch, 19. November, um 19.30 Uhr in der Neuen Schauburg, Feldstraße 2. Mit seinen deutschsprachigen Liedern bietet er humorvolle Nahaufnahmen der Schlaglöcher des Lebens an – mit Wortwitz und treffsicheren Provokationen.



In seinen Liedern verbindet Mario Becker Wortwitz und treffsichere Provokationen.

Foto: privat

Andreas W. Westendorf
Garten- und Landschaftsgestaltung

Gartenneuanlagen – Gartenumgestaltung – Pflege

- Pflanzarbeiten • Rasenanlagen und Rasenrenovierung • Natursteinarbeiten und Pflasterungen • Teichanlagen • Dachgärten und begrünte Dächer
- Kräuterschnecken • Spielplätze • Zaunbau • Pergolen • Carports
- Hochbeete • Grabgestaltung und Grabpflege • Baumschnitt und -fällungen

Wollenweberstraße 10 in 31303 Burgdorf
Telefon 0 51 36 - 35 80 Fax 0 51 36 - 75 50
a.w.westendorf@galabau-westendorf.de

VIDA EUROPAPREMIERE DER TANGO- UND TANZSHOW

SAMSTAG, 14. FEBRUAR 2026, 20 UHR
Theater am Berliner Ring, Berliner Ring 27, 31303 Burgdorf

TICKETS: Wegeners Buchhandlung, Marktstraße 65, 31303 Burgdorf oder auf www.eventim.de

WIR HABEN DIE BESTEN!

haz-ticketshop.de • np-ticketshop.de

Hannoversche Volksbank, STADTWERKE BURGDORF, I love AB, Hannoversche Allgemeine Neue Presse

präsentieren: **Marktspiegel**

Neujahrskonzert
MNOZIL BRASS Das Blechbläserensemble aus Wien feiert 30. Geburtstag - Klassik, Pop und Rock

Freitag, 16. Januar 2026, 20.00 Uhr
Veranstaltungszentrum Stadthaus Burgdorf, Sorgenser Straße 31
Einlass ab 19.00 Uhr.

Veranstalter: VVV + Stadtmarketing Burgdorf + Stadthaus Burgdorf
Vorverkauf: Bleich Drucken und Stempeln, Braunschweiger Str. 2, 31303 Burgdorf, und www.reservix.de

Skiba & Willardt, center Cramer, SM, SH Burgdorf, B

FAHRGASTBEFÖRDERUNG
24 Std. **Mietwagen** 05136/4322 05136/2216

Alle Ortsfahrten Burgdorf
8€

DAUERHAFT GÜNSTIG FAHREN

- Krankenfahrten alle Kassen
- Chemo- und Bestrahlungsfahrten
- Dialysefahrten
- Flughafentransfer
- Schülerfahrten
- Kur- und Rehabfahrten
- Besorgungs- und Kurierfahrten
- Rollstuhltransport (Behinderungsgerechtes Fahrzeug)
- Wir bringen Ihr Auto nach Hause

31744602_000125

Hannoversche Allgemeine Neue Presse, Marktspiegel

präsentieren in der Veranstaltungsreihe **STADTHAUS STERNE**

PARISER FLAIR
Chansons von Charles Aznavour über Edith Piaf bis Jacques Brel und Gilbert Beaud
EINE EINZIGARTIGE MISCHUNG AUS MUSIK, PHANTASIE UND HUMOR
Marie Giroux, Gesang - Jenny Schäuffelen, Klavier und Akkordeon

SH Burgdorf
Sorgenser Straße 31

Dienstag 11. Nov. 2025
20.00 Uhr

Veranstalter: Stadthaus Burgdorf mit Unterstützung des Vereins für Kunst und Kultur in Burgdorf (VKK), des VVV und des JohnnyB.
Kartenvorverkauf: Bleich Drucken und Stempeln, Braunschweiger Str. 2, 31303 Burgdorf, Tel. 05136 - 1862, und www.reservix.de sowie HAZ/NP/Marktspiegel-Geschäftstelle, Marktstr. 16

JOHNNY B, KUNST KULTUR, I love AB, STADTWERKE BURGDORF

8. BURGDORFER GESUNDHEITSTAG

AM 2. NOVEMBER, VON 11 BIS 16 UHR, IM STADTHAUS BURGDORF



Bei einigen Ausstellern können die Besucher Angebote vor Ort ausprobieren.

Vorträge, Beratung und Mitmachprogramm

40 Aussteller präsentieren sich beim Burgdorfer Gesundheitstag im Stadthaus und im JohnnyB.

Beim Burgdorfer Gesundheitstag präsentieren sich wieder rund 40 Aussteller im Stadthaus und im benachbarten JohnnyB., Sorgenser Straße 30 und 31. Die Messe öffnet am Sonntag, 2. November, von 11 bis 16 Uhr. Vertreten sind unter anderem Ärzte, Kliniken, medizinische Dienstleister, Vereine, Krankenkassen, Therapieanbieter, Apotheken und soziale Dienste. Der Eintritt ist frei.

Organisiert wird der Gesundheitstag vom Stadtmarketing Burgdorf (SMB) mit zahlreichen Partnern. Die Eröffnung übernehmen Bürgermeister Armin Pollehn und der SMB-Vorsitzende Markus Wzietek. Zum Programm gehören Ausstellungen, Informationen, Mitmachaktionen, Vorträge, Vorführungen und Kinderangebote.



Der Stadtmarketingverein rechnet wieder mit vielen Besuchern beim Gesundheitstag.

Fotos: Joachim Lührs

Wir präsentieren uns beim 8. Burgdorfer Gesundheitstag – und freuen uns, Sie bei unseren Vorträgen begrüßen zu dürfen.



3279201_000125

fitnespark Burgdorf
- be fit enjoy your life -

TOP DEAL!

Jetzt einsteigen - **50% sparen***

Vor dem Celler Tor 46, 31303 Burgdorf
Tel.: 05136 85 200
www.fitnesspark-burgdorf.de

50% Gutschein Ausschneiden und bis zum 15. Nov. 2025 einlösen

Einsteigen schon für 29,90€ mtl.!

3272601_000125

Fachvorträge zu vielen Themen

Der Gesundheitstag zeichnet sich durch ein umfangreiches Vortragsprogramm mit rund 30 Fachvorträgen aus, die auf vier Räume verteilt um 12 Uhr beginnen und bis 15.30 Uhr im halbstündigen Rhythmus weitergehen. Im Mittelpunkt stehen Fragen der Gesundheitsvorsorge, Krankheitsdiagnostik und der medizinischen Rehabilitation. Die Referenten sind erfahrene Spezialisten ihrer Fachgebiete.

Der Orthopäde und Unfallchirurg Reinhard Fremery vom KRH Klinikum Großburgwedel informiert über den „Roboter-gestützten Gelenkersatz“, Kardiologe Arno Lutz vom Vinzenzkrankenhaus Hannover erläutert, wie sich ein Herzinfarkt ankündigt und wie er

„Ziel der Veranstaltung ist es, Burgdorf als einen Ort zu zeigen, in dem Gesundheit und die medizinische Versorgung einen herausragenden Stellenwert einnehmen.“

Gerhard Bleich,
SMB-Geschäftsführer

behandelt werden kann, der Gynäkologe Ibrahim Peksen vom MVZ Burgdorf gibt Tipps für die Vorsorge bei Frauen und Matthias Thalemann von der Praxis für systemische Zahnheilkunde spricht über Ursachen und Behandlung von Parodontitis. Weitere Themen sind Blasenprobleme und Inkontinenz, gutartige Prostatavergrößerungen, die Früherkennung von Brustkrebs und die Funktion der Schilddrüse.

Außerdem geht es auch um die Entwicklung der Krankenhausversorgung vor Ort, insbesondere um den Klinikneubau in Großburgwedel, in den auch das Lehrter Krankenhaus integriert werden soll. Der kaufmännische und ärztliche Direktor des Klinikums Großburgwedel und Lehrte, Klaus Tim Kaufeld, wird über den Weg zum Schwerpunktversorger berichten. Und Chefarzt Thomas Menzel vom neu geschaffenen Zentrum für ambulantes Operieren (ZAO) in Lehrte geht darauf ein, welche Möglichkeiten dort weiterhin vor Ort bestehen sollen.

losungsaktion „Hier gewinnen Sie Gesundheit!“ teilnehmen. „Ziel der Veranstaltung ist es, Burgdorf als einen Ort zu zeigen, in dem Gesundheit und die medizinische Versorgung einen herausragenden Stellenwert einnehmen“, betont SMB-Geschäftsführer Gerhard Bleich.



■ Weitere Infos zum Gesundheitstag sowie den Folder mit dem vollständigen Programm gibt es unter burgdorferleben.de. Wer den abgedruckten QR-Code mit dem Smartphone einscann, gelangt direkt zu der entsprechenden Internetseite.



Experten aus dem Gesundheitsbereich beantworten Fragen zu speziellen Themen.



In Vorträgen informieren Experten über vielfältige Themen aus dem Gesundheitsbereich.



Einige Aussteller bieten auch kleine Untersuchungen an, wie beispielsweise Blutdruck- oder Zuckermessungen.

Mitmachangebote an den Ständen

Eine Reihe von Ausstellern bietet besondere Aktivitäten an: Am Stand des Vinzenzkrankenhauses stehen Handhygiene unter Schwarzlicht und Übungen der Physiotherapie im Fokus. Bei der DRK-Sozialstation können Besucher ihren Blutdruck messen lassen, die Tagespflege Sabine Schmidtke stellt Bewegungsangebote vor und das MVZ Burgdorf bietet Zuckermessungen an. Außerdem gibt es eine Mitmachaktion beim Heesseler SV, Dart-Preiswerfen bei der Apotheke Schnaith und bei mehreren Anbietern ein Glücksrad.

Darüber hinaus können die Besucher an der kostenlosen Ver-

Diese Aussteller präsentieren sich beim Gesundheitstag 2025

- Affenstark
- Mobbingprävention
- Ambulanter Hospizdienst
- AOK Niedersachsen
- Apotheke im Gesundheitszentrum
- Apotheke Schnaith
- AR Seniorendienste
- Ambulante Pflege Burgdorf
- Bemer
- Bodystreet
- Cellagon Gesundheitsprodukte und Amway Wasserreinigung
- Diakoniestation
- DRK-Sozialstation
- Eltern-Kind-Beraterin Sylwia Zablewska
- Familienservicebüro und Frühe Hilfen
- Fitnesspark Burgdorf
- Frauen- und Mütterzentrum
- Heesseler Sportverein
- Hyla (Marc Felgenhauer)
- KRH Kliniken Großburgwedel und Lehrte
- Massage/-therapie Burgdorf
- MuayThai Gym
- MVZ Burgdorf
- Praxis für Coaching und Psychotherapie Dr. Isa Bredemeier
- Praxis für systemische Zahnheilkunde Dr. Matthias Thalemann
- PV Green (Leine Photovoltaik)
- Rheuma-Liga
- Sanitätshaus An der Aue
- Schlaganfall Landesverband Niedersachsen
- Senioren- und Pflegestützpunkt
- Seniorenrat Burgdorf
- SoVD Burgdorf
- Tagespflege Sabine Schmidtke
- Vinzenzkrankenhaus
- Volkshochschule Ostkreis Hannover
- Vorwerk Thermomix Sabine Pötsch
- Verkehrs- und Verschönerungsverein (VVV)
- Zinzino

Hannoversche Allgemeine **Marktspiegel**
Neue Presse präsentieren:

BURGDORF **stadtmarketing burgdorf**

8. Burgdorfer Gesundheitstag

Informationen – Vorträge – Aktionen
am Sonntag, 2. November 2025

von 11.00 bis 16.00 Uhr

im Veranstaltungszentrum StadtHaus (Sorgenser Straße 31)

Mit freundlicher Unterstützung



32442801_000125

Avacon stellt Wasser ab

BURGDORF/HEEBEL (r/fh). Der Energieversorger Avacon setzt am Dienstag, 28. Oktober, technische Anlagenteile für die Wasserversorgung in Stand. Deshalb stellt er in Heebel und im südlichen Teil der Burgdorfer Weststadt zwischen 9 und 16 Uhr zeitweise das Wasser ab. Für die Dauer der Arbeiten stellt die Avacon einen Wasserwagen mit Brauchwasser zur Verfügung. Dieser steht auf dem Parkplatz der Freiwilligen Feuerwehr Heebel, Dorfstraße 15. Zudem empfiehlt das Unternehmen den betroffenen Haushalten, vor Beginn der Arbeiten

ausreichend Wasser für den täglichen Gebrauch in Gefäßen oder der Badewanne zu bevorzugen, beispielsweise zum Trinken, Kochen oder zur Körperpflege. Darüber hinaus sollten Haushaltsgeräte, die an die Wasserversorgung angeschlossen sind, wie etwa Waschmaschinen oder Geschirrspüler, während der Unterbrechung nicht betrieben werden. Ebenso wird darum gebeten, alle Wasserhähne geschlossen zu halten, um unkontrolliertes Austreten von Wasser zu vermeiden, sobald die Versorgung wiederhergestellt ist.

Nabu organisiert Umwelteinsatz

BURGDORF. Nistplätze säubern, Unterschlüpfte reparieren, Totholzhaufen aufschichten – gemeinsam etwas tun für die Umwelt: Arbeitseinsätze in der Natur zählen zu den wichtigen Aktivitäten des Naturschutzbundes (Nabu). Deshalb ruft die Ortsgruppe Burgdorf-Lehrte-Uetze der Umweltschutzorganisation dazu auf. Der nächste Einsatz ist am Sonntag, 26. Oktober, dem Nabu ist jede Hilfe und Unterstützung willkommen. Treff-

punkt ist um 9 Uhr auf dem Burgdorfer Schützenplatz (Ostseite am Kleinen Brückendamm). Dort werden laut Nabu Fahrgemeinschaften zum Einsatzort gebildet. Nach getaner Arbeit wird gemeinsam gegrillt. Für die Mengenplanung der Würstchen – auch vegetarisch – bittet der Nabu um rechtzeitige telefonische Anmeldung beim Einsatzleiter Ernst Schmidt unter (05136) 7918. Die Veranstaltung dauert inklusive Grillen bis etwa 13 Uhr.

Musikalische Reise durch Europa

BURGDORF (r/bs). Im Rahmen der Scena-Barockreihe wird am Sonntag, 26. Oktober, um 17 Uhr das Ensemble La Récréation im Ratssaal des Burgdorfer Schlosses, Spittaplatz 5, zu Gast sein. Schon im 18. Jahrhundert blickten die Musiker gern über die Landesgrenzen, um zu erfahren, was im übrigen Europa „in Mode“ war, und um sich inspirieren zu lassen. Das betraf sowohl die Stile und Gattungen als auch die Instrumente. Die Mitglieder des Ensembles La Récréation befassen sich mit allen Aspekten der historisch informierten Aufführungspraxis, um das Klangideal der damaligen Zeit wieder zu beleben, wie stilgerechte Spieltechnik, die Ornamentik sowie nationalstilgetreue Interpretationen. Ihr Ziel ist es, die Musik in dem „Geschmack der Zeit“ zu spielen. Das Quartett lernte sich beim gemeinsamen Studium der Alten Musik an der HfMDK Frankfurt am Main kennen. Seit 2016 wird es durch die Stiftung

„Yehudi Menuhin Live Music Now Frankfurt a. M. e. V.“ gefördert. Im Programm erklingen Werke von Georg Philipp Telemann, Alessandro Stradella, Carl Philipp Emanuel Bach und anderen Komponisten. La Récréation sind Caroline Rohde an Blockflöten und Barockfagott, Anna Kaiser an Violine und Violetta, Johannes Berger am Violoncello sowie Ortrun Sommerweiß am Cembalo. Karten für 22 Euro gibt es in Wegeners Buchhandlung, bei der Firma Bleich, telefonisch unter 05147-720937, per E-Mail unter info@scena-burgdorf.de und an der Abendkasse. Jugendliche, Auszubildende und Studierende haben freien Eintritt. Die Veranstalter weisen auf das neue Scena-Flex-Abonnement hin, mit dem vier Konzerte aus dem gesamten Kontinent für 80 Euro, für Scena-Mitglieder 75 Euro.

Treffen des Lesekreises

BURGDORF (r/fh). Der offene Lesekreis tauscht sich bei seinem nächsten Treffen über den Roman „Bergland“ der tschechischen Schriftstellerin Jarka Kub-

sova aus. Es beginnt am Mittwoch, 29. Oktober, um 10 Uhr im DRK-Aktiv-Treff, Wilhelmstraße 1b. Interessierte sind ohne Anmeldung willkommen.

WINTER TRÄUME

Schloss Eldingen

Eldingen zwischen Celle und Wittlingen

30. Oktober - 2. November

Das große Festival zum Kaufen und Genießen

Donnerstag bis Sonntag von 10 - 18 Uhr

Zahlreiche Aussteller aus ganz Europa präsentieren anspruchsvolle Wohnkultur, Kunst und Design, Antiquitäten, Schmuck, Landhausmoden und die schönsten Winterdekorationen aus aller Welt im Innen- und Außenbereich.

Zusätzlich: Lichter Shopping Night: Fr. und Sa. bis 20 Uhr

Das stimmungsvoll dekorierte Schloss wird mit Lichtern in Szene gesetzt.

Höhepunkt ist eine Musicalshow mit Lichteffekten, der Jagdhornbläsercorps der Jägerschaft Celle wird Ihren Besuch klangvoll begleiten.

www.schloss-romantik.de Hunde sind im Park erlaubt, nicht im Schloss!

75 Jahre LSV Burgdorf

BURGDORF (r/bs). Mit einem festlichen Empfang im Stadthaus Burgdorf hat der Luftsportverein Burgdorf kürzlich sein 75-jähriges Bestehen gefeiert. Zahlreiche aktive und ehemalige Mitglieder, Förderer sowie Ehrengäste kamen zusammen, um auf ein Dreivierteljahrhundert Segelflugtradition zurückzublicken und gemeinsam anzustoßen. Die Feier bot reichlich Gelegenheit zum Austausch von Erinnerungen und Erlebnissen aus 75 Jahren Vereinsgeschichte. Dabei wurde deutlich, wie sehr der Segelflug in Burgdorf über Generationen hinweg Menschen verbunden und geprägt hat. Einen besonderen Höhepunkt des Abends bildete die Taufe des neuen Schulungsflugzeugs ASK 21B, das auf den Namen „Moorhuhn“ getauft wurde. Mit der Anschaffung des modernen Doppelsitzers investiert der Verein gezielt in die Pilotenausbildung und unterstreicht seinen

Anspruch, auch künftig junge Menschen für den Segelflugsport zu begeistern. Noch bedeutsamer für die langfristige Zukunft des Vereins ist die Verlängerung des Pachtvertrags für den Flugplatz bis zum Jahr 2075. Zusätzlich wurde ein Erbbaurecht für einen Teil des Geländes vereinbart. Diese Regelung schafft Planungssicherheit für die kommenden Jahrzehnte und garantiert dem Luftsport in Burgdorf eine dauerhafte Heimat. Sowohl die Anschaffung des Flugzeugs als auch die Vertragsverhandlungen waren nur durch das große ehrenamtliche Engagement der Mitglieder, die Spendenbereitschaft vieler Unterstützer und den starken Zusammenhalt im Verein möglich. Der LSV Burgdorf blickt damit nicht nur dankbar auf 75 erfolgreiche Jahre zurück, sondern auch zuversichtlich in die Zukunft.

Nasse Keller? Feuchte Wände? Undichter Balkon?

- über 25 Jahre Erfahrung
- 10 Jahre Gewährleistung
- TÜV-zertifiziert
- qualifiziertes Fachpersonal
- Festpreis- & Sauberkeitsgarantie

20%

Rabatt auf alle Abschlüsse bis 08.11.2025

innotech GmbH
sanierungsfachbetrieb für feuchte bauwerke

Ehlbeek 17 · 30938 Burgwedel
www.innotech-team.de
Tel. 05139/27 82 60

80 JAHRE

XXX Lutz

MEGATAGE

80 JAHRE

XXX LUTZ IN GARBSEN

Nur bis zum

Freitag

31.

Oktober

Samstag

01.

November

25 €

bei Kauf ab 100 €

+

250 €

bei Kauf ab 1.000 €

500 €

bei Kauf ab 2.000 €

1.000 €

bei Kauf ab 4.000 €

ALLE ABTEILUNGEN

IN ALLEN

EXKLUSIV FÜR FREUNDSCHAFTSKARTEN-INHABERINNEN UND -INHABER

Verlängerte Öffnungszeiten bei XXXLutz in ganz Deutschland! Siehe xxxlutz.de

Mein Möbelhaus. Mein xxxlutz.de

6x

in Ihrer Region! In Wolfsburg, Garbsen, Braunschweig, Gadenstedt, Goslar & Blankenburg

Gemeinde Uetze

Der Bürgermeister



Öffentliche Bekanntmachung Planfeststellungsverfahren für den Neubau und den Betrieb der 380-kV-Ostniedersachsenleitung, BBPlG-Vorhaben Nr. 58, Abschnitt Süd: Stadorf – Walle hier: Erörterungstermin

1. Der Erörterungstermin ist von der Niedersächsischen Landesbehörde für Straßenbau und Verkehr anberaumt worden für den
18.11.2025 bis 19.11.2025
Im Congress Union Celle – Europa Saal
Thaerpl. 1 in 29221 Celle

Die Erörterung beginnt am 18.11.2025 und 19.11.2025 jeweils um 10:00 Uhr
Der Einlass erfolgt eine halbe Stunde vor Beginn der Erörterung

2. Die Erörterung ist nicht öffentlich. Die Teilnahme ist beschränkt auf diejenigen, die gemäß § 73 Abs. 6 Satz 1 des Verwaltungsverfahrensgesetzes (VwVfG) zur Teilnahme am Erörterungstermin berechtigt sind.

3. Die Teilnahme an der Erörterung ist jedem freigestellt, dessen Belange durch das geplante Bauvorhaben berührt werden. Bei Ausbleiben eines Beteiligten kann auch ohne ihn erörtert werden. Die Vertretung durch einen Bevollmächtigten ist möglich. Dieser muss seine Bevollmächtigung durch eine schriftliche Vollmacht nachweisen, die zu den Akten der Anhörungsbehörde (NLStBV) zu geben ist (§ 14 Abs. 1 Satz 3 VwVfG).

4. Kosten, die durch die Teilnahme an der Erörterung oder durch Vertreterbestellung entstehen, können nicht erstattet werden. Soweit über Entschädigungsansprüche nicht in der Planfeststellung dem Grunde nach zu entscheiden ist, werden sie nicht in der Erörterung behandelt, sondern in einem gesonderten Entschädigungsverfahren.

Hinsichtlich der Informationen nach Art. 13 der EU-Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO) wird auf den Link „Informationen zur Datenverarbeitung im Planfeststellungsverfahren“ auf der u. g. Internetseite verwiesen. Diesem Link sind die Zwecke der Verarbeitung personenbezogener Daten, ihre Speicherdauer sowie Informationen über die Betroffenenrechte nach der DSGVO im Planfeststellungsverfahren zu entnehmen.

Der Text dieser Bekanntmachung kann auf der Internetseite der NLStBV (<https://planfeststellung.strassenbau.niedersachsen.de/overview>) und auch auf der Internetseite der Gemeinde Uetze (<https://www.uetze.de/rathaus-buergerservice/aktuelle-informationen/>) eingesehen werden.

Gemeinde Uetze, 21.10.2025, Frenzel

8 UETZE

130 Jahre Posaunenchor

OBERSHAGEN (r/fh). Der Posaunenchor An Aue und Fuhse ist aus den beiden vormaligen eigenständigen Ensembles in Uetze und Obershagen hervorgegangen. Um den 130. Geburtstag des einstmaligen Posaunenchores Obershagen zu feiern, lädt er nun zu

einer musikalischen Andacht ein. Sie beginnt am Freitag, 31. Oktober, um 18 Uhr im Dorfkernzentrum St. Nicolai in Obershagen. Das musikalische Programm reicht von bekannten Klassikern aus der Barockzeit bis hin zu modernen Kirchentagsstücken.

Tempo 30 auf Milchstraße

UETZE (r/fh). Auf der Milchstraße gilt vorübergehend Tempo 30. Unter dem Wirtschaftsweg von der B188 Richtung Wiedenrode ist ein Rohrdurchlass eingestürzt, wodurch Schäden an der Fahrbahn entstanden sind. Für

die Reparatur ist mit einer mehrwöchigen Sperrung der Straße zu rechnen – noch steht der Termin dafür nicht fest. Die Geschwindigkeitsbegrenzung bleibt bestehen, bis der Schaden behoben ist.

Buchhändlerin gibt Lesetipps

UETZE (r/fh). Im Literaturcafé Uetze stellt die Burgdorfer Buchhändlerin Gaby Frey eine Auswahl von Neuerscheinungen vor.

Der Nachmittag beginnt am Dienstag, 4. November um 15 Uhr im Café „Zur Alten Wassermühle“, Mühlenstraße 11.

Der Eintritt ist frei. Es besteht die Gelegenheit, Bücher, Spiele und Kalender direkt vor Ort zu erwerben.

Im Anschluss können sich die Besucherinnen und Besucher bei Kaffee und Kuchen austauschen und persönliche Lesetipps geben.

Gemeinde Uetze

Der Bürgermeister

Geplanter Neubau der Energietransportleitung (ETL) 188 Kolshorn – Peine Bekanntmachung von Vorarbeiten zur Trassenplanung gem. § 44 Abs. 2 EnWG

Hier: Baugrunduntersuchungen

Gasunie Deutschland Transport Services GmbH (GUD) ist Betreiberin eines Fernleitungsnetzes im Sinne des Energiewirtschaftsgesetzes (EnWG) und betreibt derzeit ein etwa 4.600 km umfassendes Gas Hochdruckleitungsnetz im norddeutschen Raum. Das Netz ist Teil der öffentlichen Energieversorgung und beliefert u.a. über die angeschlossenen regionalen Verteilnetzbetreiber Industrie, Gewerbe und Haushalte mit Gas. GUD, als Teil der nationalen Energiestrategie, ist verantwortlich für den Bau, den Betrieb, die Unterhaltung und den Ausbau des Gas Hochdruckleitungsnetzes.

In diesem Zusammenhang plant GUD den Bau und den Betrieb der ca. 30 Kilometer langen Energietransportleitung (ETL) 188 zwischen der Station Kolshorn (Lehrte) und der Station Woltorf (Peine). Die Leitung ist zunächst für den Transport von Erdgas vorgesehen und wird technisch so vorbereitet, dass künftig auch Wasserstoff transportiert werden kann. Dabei handelt es sich um eine Erdgas-verstärkende Maßnahme im Rahmen des von der BNetzA genehmigten Wasserstoffnetzes. Aufgrund der industriellen Kapazitätsbedarfe, Anlagen mit Kraft-Wärme-Kopplung sowie der Möglichkeit der Schaffung einer potenten Anbindung für das Verbrauchszentrum in Salzgitter wird hierfür ein Leitungsdurchmesser von DN1200 in der Druckstufe PN 84 geplant. Der Bau der ETL 188 zwischen Kolshorn und Peine ist für 2029 geplant, die Inbetriebnahme soll nach derzeitiger Planung bis Herbst 2029 sichergestellt werden.

Für die Errichtung, den Betrieb und die Unterhaltung einer Gas Hochdruckleitung ist ein Planfeststellungsverfahren nach § 43 EnWG erforderlich. Hiermit geben wir den Beginn der Vorarbeiten im Sinne des § 44 EnWG bekannt, die der Vorbereitung des Planfeststellungsverfahrens dienen.

Um eine nachhaltige Trassenplanung vornehmen zu können, sind aussagekräftige Informationen zu den Boden- und Baugrundverhältnissen von essentieller Bedeutung. Die anstehenden Baugrunduntersuchungen, welche im Dezember 2025 starten werden, sind maßgebliche Grundlage für die Planung der Konzepte zum Boden- und Grundwassermanagement in sämtlichen Projektphasen. In diesem Zusammenhang werden in den nächsten Monaten ebenfalls Kartierungsarbeiten zur Erfassung der Flora und Fauna stattfinden, die nach Abschluss der Datenerhebung einen gesamten Vegetationszeitraum abbilden. Hierfür kann es ggf. notwendig sein, auch nachts Kartierungsarbeiten durchzuführen. Im Rahmen der Baugrunduntersuchungen ist es ebenfalls notwendig Grundwasser messstellen (GWM) zu errichten und zu betreiben. Die Errichtung und der Betrieb einer solchen Grundwasser messstelle führen zu einer temporären Flächeninanspruchnahme. Eine genaue Beschreibung der Baugrunduntersuchungsmethoden inkl. Grundwasser messstellen ist der beigefügten Information zu entnehmen.

Im Rahmen der in den kommenden Monaten stattfindenden Untersuchungen und Trassenplanungen wird der genaue Verlauf der neuen Energietransportleitung unter Berücksichtigung aller einflussnehmenden Faktoren entwickelt. Ein genauer Trassenverlauf liegt derzeit noch nicht vor.

Damit Sie überprüfen können, ob auch Ihr Grundeigentum oder eine Ihrer Pachtflächen von den geplanten Baugrunduntersuchungen betroffen sein wird, verweisen wir auf die beigefügte Flurstückliste. Bitte beachten Sie in diesem Zusammenhang auch die Beschreibung der Untersuchungsmethoden. Wenn Sie direkt von einer Zuwegung oder einer Untersuchung betroffen sind, werden Sie separat vom zuständigen Wegerechtsbüro kontaktiert.

Unser Generalplaner GME hat das Wegerechtsbüro T3 Deutscher Bauservice GmbH mit der Einholung der Zustimmungen zur Durchführung der notwendigen Voruntersuchungen beauftragt. Die von den Untersuchungen betroffenen Grundeigentümer und Nutzungsberechtigten werden rechtzeitig vor Durchführung von einem Mitarbeiter bzw. Mitarbeiterin des Büros schriftlich kontaktiert und über die bevorstehenden Maßnahmen informiert. Etwalige Fragen können Sie auch jetzt schon an das Wegerechtsbüro richten. Die Kontaktdaten lauten wie folgt:

T3 Deutscher Bauservice GmbH
Industriering 9, 49696 Molbergen
Ansprechpartner: Manuel Thien
Telefon: +4944718408811
E-Mail: wegerecht-188@gasunie.de

Betroffene erhalten für die Erstellung der Bauerlaubnis eine Aufwandspauschale in Höhe von 100,- € Flur- und Aufwuchsschäden regulieren wir dem Nutzungsberechtigten mit einer pauschalen Entschädigung in Höhe von 300,- € je Untersuchungspunkt (CPU und Rammkernbohrung). Ist der tatsächliche Flurschaden größer als der genannte Pauschalbetrag, wird dem Nutzungsberechtigten anstatt des Pauschalbetrages der tatsächlich ermittelte Schaden entschädigt. Für eine temporäre Grundwasser messstelle leistet GUD eine pauschale Entschädigungszahlung von 300,- € je Messstelle.

Der Vollständigkeit halber weisen wir darauf hin, dass betroffene Eigentümer und Bewirtschafter gem. § 44 Abs. 1 EnWG verpflichtet sind, Vorarbeiten für Planungszwecke zum Bau einer geplanten Energieinfrastruktur oder von ihm beauftragte zu dulden.

Über die konkreten Planungen werden wir im Laufe des Projektes an verschiedenen Stellen umfassend informieren.

Mit freundlichen Grüßen

Gasunie Deutschland Transport Services GmbH
Stegemerten Rasche

Anlagen:
• Flurstückliste für die Durchführung der Baugrunduntersuchungen
• Beschreibung der Untersuchungsmethoden

Gemeinde Uetze Gemarkung Schwüblingsen

Name	BGU-Untersuchungspunkte		Zuwegungen	
	Flur	Flurstück	Flur	Flurstück
165/25 KRB/DPH	2	45/2	2	44
166/25 KRB/DPH	2	45/2	2	44
168/25_P06 B/CPTU	2	44	2	45/2
169/25 KRB/DPH	2	44	2	45/2

Bohrpunkte mit Grundwasser messstellen

167/25_P06 B/GWM/CPTU	2	45/2
-----------------------	---	------

Legende

B	Maschinelle Bohrung; t=10,00 bis 40,00 m
CPTU	Drucksondierungen mit Porenwasserdruckmessung
KRB	Kleinrammbohrung
DPH	Schwere Rammsondierung (DPH – dynamic probe heavy)
Graben P	Oberflächenpegel Graben
GWM	Grundwasser messstelle

32875901_002625



Rat verschiebt Beschluss zum Hänigser Gewerbegebiet

HÄNIGSEN (swa). Das Thema zieht sich seit mittlerweile drei Jahren, es geht um die Entwicklung eines Gewerbegebiets auf dem Areal des einstigen Bergwerks der Firma Kali und Salz (K+S) in Hänigsen. Doch der Investor Hinrich Detmering aus Lehrte muss seine Pläne auf Druck der Politik immer wieder umarbeiten. Jetzt sollte der Uetze Rat zum wiederholten Mal die Satzung zur Änderung des dort gültigen Bebauungsplans beschließen.

Doch dazu kam es nicht. Das politische Gremium kippte den Punkt kurzerhand von der Tagesordnung. Uetztes Bürgermeister Florian Gahre (SPD) begründete das mit neuen Informationen, die möglicherweise ein Gewerbegebiet an der Stelle in Gänze verhindern, beziehungsweise erhebliche Veränderungen der Pläne mit sich bringen könnten. Direkt am Riedelweg besteht eine bereits genehmigte Wohnbebauung, wie aus alten Unterlagen hervorgeht, die kurzfristig aufgetaucht seien. Bisher war man davon ausgegangen, dass es sich bei den Häusern lediglich um vom Bergwerk genutzte Wohnungen handeln würde. Die Unterlagen sollen das Gegenteil belegen, dies soll nun geprüft werden. Die Einsichtnahme in die al-



Noch nicht viel weiter: Seit gut drei Jahren möchte ein Investor aus Lehrte das einstige K+S-Bergwerksgelände in ein Gewerbegebiet umwandeln.
Foto: Sven Warnecke

ten Dokumente gestalte sich schwierig, begründete der Verwaltungschef die Absetzung des Themas von der Tagesordnung. Wenn sich das jedoch bestätigen sollte, müsse neu gedacht werden, hob Gahre hervor. Die Gemeinde sei jetzt bemüht, die Originalunterlagen zu beschaffen, um die Frage zu der Wohnbebauung klären zu können. Einen zeitlichen Horizont nannte der Verwaltungschef dazu nicht.

In der Ratssitzung nutzten einige Bürgerinnen und Bürger in der Fragestunde die Gelegenheit, um ihren Unmut über die ihrer Ansicht nach mangelnde Transparenz der Pläne des Lehr-

ter Investors zu äußern. Es gebe das Gerücht, dass auf dem Areal ein Rüstungsunternehmen eine Munitionsfabrik hochziehen könnte. Bürgermeister Florian Gahre betonte, dass er davon keine Kenntnis habe.

Das Thema Munition dürfte im Speziellen bei älteren Menschen schlimme Erinnerungen wachrufen. Denn am 18. Juni 1946 kam es zu einer Explosion im Salzbergwerk Hänigsen. Ausgelöst wurde sie durch Pulver und Munition, die noch aus dem Zweiten Weltkrieg stammten und dort gelagert wurden. Bei dem Unglück kamen insgesamt 86 Arbeiter ums Leben.

Spreewaldallee in Rekordtempo saniert

UETZE (swa). Die Spreewaldallee ist saniert: Zwischen der Einmündung der Bundesstraße 188 bis zur Eichenriede empfängt die Verkehrsteilnehmer nun wieder eine glatte Asphaltbahn. Bis vor Kurzem verlangte dort noch eine Schlaglochpiste den Stoßdämpfern viel ab und die Gemeinde hatte aus Sicherheitsgründen Tempo 30 angeordnet. Nun können Autofahrer wieder mit 50 Stundenkilometern fahren. Das letzte Stück der Spreewaldallee zwischen Eichenriede und Fuchsberg ist allerdings nicht saniert worden.

Erfreulich ist für die Gemeinde, dass die Arbeiten früher abgeschlossen sind als geplant und dass die Maßnahme günstiger wird als kalkuliert. Statt der im kommunalen Haushalt eingeplanten 270.000 Euro sind lediglich 242.000 Euro fällig.

In einem ersten Arbeitsschritt hatte die Baufirma die marode



Schon fertig: Die Spreewaldallee ist für den Verkehr wieder freigegeben. Auf der Strecke zwischen Wohngebiet und B 188 gilt nun wieder Tempo 50.
Foto: Sven Warnecke

Deckschicht zunächst abgefräst und die darunter liegenden Schadstellen repariert. Nach dem Einbau einer bituminösen Zwischenschicht folgte im Anschluss die neue Asphaltdecke.

Neben der neuen Straßendecke hat die Baufirma auch die Seitenränder in Angriff genommen. Dort sind jetzt Leitpfosten in den

geschotterten Randbereich eingebaut, die einerseits bei Gegenverkehr das Ausweichen ermöglichen, andererseits aber verhindern sollen, dass die Randstreifen mit hoher Geschwindigkeit passiert werden können. Bürgermeister Florian Gahre begründet den Schritt mit einer längeren Lebensdauer der Bereiche.

Gemeinde Uetze

Der Bürgermeister



Benachrichtigung über eine öffentliche Zustellung

gem. § 10 Verwaltungszustellungsgesetz –VwZG- vom 12.08.2005
(Bundesgesetzblatt – BGBl I S. 2354) in der aktuellen Fassung

Kfz-Sachverständigenbüro Berner GmbH
Lukasz Rosinski als Geschäftsführer
Geschäftsanschrift: 17329 Krackow, Kyritzter Weg 5
Eine postalische Zustellung an die inländische Geschäftsanschrift ist unmöglich.
Der GmbH sind 2 Dokumente bekanntzugeben.
Da eine persönliche Zustellung nicht möglich ist, wird die Zustellung gem. § 10 VwZG öffentlich durchgeführt.

Die Dokumente (vom 21.10.2025, Az: M2025007600189-00007339 und Az: M2025007601093-01052171) können vom Empfangsberechtigten bei der Gemeinde Uetze, Fachbereich I, Marktstr. 9, Zimmer 020/021 eingesehen bzw. abgeholt werden.

Die Dokumente gelten als öffentlich zugestellt, wenn seit dem Tage der Veröffentlichung dieser Bekanntmachung zwei Wochen verstrichen sind (§ 10 Abs. 2 VwZG).
Danach können Fristen in Gang gesetzt werden, nach deren Ablauf Rechtsverluste eintreten können.

Gemeinde Uetze, 21.10.2025
Gemeindekasse als Vollstreckungsbehörde
Der Bürgermeister

32875901_002625

Gemeinde Uetze

Der Bürgermeister



Benachrichtigung über eine öffentliche Zustellung

gem. § 10 Verwaltungszustellungsgesetz –VwZG- vom 12.08.2005
(Bundesgesetzblatt – BGBl I S. 2354) in der aktuellen Fassung

Herr Hakan Güneç
zuletzte Wohnhaft: 31311 Uetze, Am Heidbleck 6 A
ist unbekannt verzogen.
Vertreter oder Zustellungsbevollmächtigte sind nicht bekannt.
Ihm ist ein Dokument zuzustellen.
Da eine anderweitige Zustellung nicht möglich ist, wird die Zustellung gem. § 10 VwZG öffentlich durchgeführt.

Das Dokument (vom 09.10.2025, Az: V2025000012034-00000317) kann vom Empfangsberechtigten bei der Gemeinde Uetze, Fachbereich I, Marktstr. 9, Zimmer 020/021 eingesehen bzw. abgeholt werden.

Das Dokument gilt als öffentlich zugestellt, wenn seit dem Tage der Veröffentlichung dieser Bekanntmachung zwei Wochen verstrichen sind (§ 10 Abs. 2 VwZG).

Danach können Fristen in Gang gesetzt werden, nach deren Ablauf Rechtsverluste eintreten können.

Gemeinde Uetze, Datum 17.10.2025
Gemeindekasse

32875901_002625

GESUNDHEIT, WELLNESS, PFLEGE & BETREUUNG



Bei jedem dritten pflegenden Angehörigen leidet die Psyche

Wer einen Angehörigen pflegt, leistet ganz schön viel

Fierabend, Leerlauf, Wochenenden ohne Verpflichtungen: All das kennen viele Pflegebedürftige Angehörige nicht. Wer Eltern, Partner oder das eigene Kind pflegt, hat gefühlt immer Aufgaben auf der Liste - und oft auch Sorgen im Kopf.

Mit Folgen: Die Hälfte der pflegenden Angehörigen in Deutschland (50 Prozent) fühlt sich im Pflegealltag häufig erschöpft. Das zeigt eine Yougov-Umfrage im Auftrag der Unternehmen Doctolib und Pflege ABC, für die 1.026 pflegende Angehörige befragt wurden.

Auch Überforderung ist ein Gefühl, das viele pflegende Angehörige gut kennen (36 Prozent). Bei 26 Prozent von ihnen ist zudem die Angst präsent, bei der Pflege Fehler zu machen. 27 Prozent der Befragten schildern aber auch Dankbarkeit als häufiges Gefühl im Pflegealltag, 17 Prozent sind stolz.

Der Rücken schmerzt vom Heben oder Stützen. Der Kopf kommt einfach nicht zur Ruhe: Ein



Die Pflege eines Angehörigen kann sowohl körperlich, als auch emotional ziemlich anstrengend sein.
Foto: Mascha Brichtal/dpa

Teil der pflegenden Angehörigen berichtet, dass die Pflegetätigkeit auf ihre Gesundheit schlägt. 32 Prozent berichten von psychischen Beschwerden, 22 Prozent von körperlichen Beschwerden.

Zeit, sich um sich selbst zu kümmern, ist für pflegende Angehörige aber oft Mangelware. Denn die Pflege eines Angehörigen ist zeitintensiv. So gibt ein Viertel der Befragten an, mehr als 21 Stunden pro Woche in die Pflege zu inves-

tieren. Unter den befragten Frauen ist der Anteil (27 Prozent) dabei höher als unter den Männern (21 Prozent).

Ein Job neben dem Job

Und dann ist da oft noch der zweite Job: 30 Prozent der pflegenden Angehörigen geben an, in Vollzeit einem Beruf nachzugehen, 16 Prozent arbeiten in Teilzeit. 33 Prozent sind bereits im Ruhestand.

Manchmal bleibt hingegen nur

eine Lösung: den Job für die Pflege aufgeben. 7 Prozent der Befragten haben das getan.

Bei all dem Einsatz von emotionalen Ressourcen und Zeit: Nur 14 Prozent haben das Gefühl, dass pflegende Angehörige in der Gesellschaft ausreichend gesehen und anerkannt werden.

Wie besser umgehen mit den Belastungen, die die Pflege eines nahestehenden Menschen mit sich bringen? Laut dem Informa-

tionsportal «Gesund.bund.de» können unter anderem diese Dinge helfen.

- Austausch mit anderen pflegenden Angehörigen - zum Beispiel in Selbsthilfegruppen.
- Schulungen und Pflegekurse: Hier können pflegenden Angehörige unter anderem lernen, wie sich Pflegebedürftige möglichst rückenschonend stützen und heben können und so körperlichen Problemen vorbeugen.

• Pflegeberatung nutzen, etwa in einem Pflegestützpunkt in der Nähe: Hier können Pflegebedürftige und ihre Angehörigen erfahren, welche Leistungen der Pflegeversicherung Entlastung bringen können.

Das Meinungsforschungsinstitut Yougov hat im Zeitraum vom 27. August bis zum 3. September 2025 1.026 pflegende Angehörige ab 25 Jahren befragt. Die Umfrage ist repräsentativ für die pflegenden Angehörigen in dieser Altersgruppe in Deutschland.

(DPA/TMN)

Wintersteifigkeit vorbeugen: Das raten Ärzte

Entscheidend ist, in Bewegung zu bleiben

Wenn es draußen kalt und nass wird, klagen viele ältere Menschen über steife Muskeln und Gelenke. Fachleute sprechen von «Wintersteifigkeit» - Beschwerden mit Schmerzen, eingeschränkter Beweglichkeit und Morgensteifigkeit, die oft auch den Kreislauf belasten. Die Deutsche Gesellschaft für Orthopädie und Unfallchirurgie (DGOU) rät: Entscheidend ist, in Bewegung zu bleiben. «Schon kleine Routinen im Alltag machen einen großen Unterschied», sagt DGOU-Präsident Prof. Christoph H. Lohmann.

Warum Kälte Beschwerden verstärkt

Sinkende Temperaturen und feuchte Witterung drosseln die Durchblutung, Bänder und Sehnen werden starrer, die Gelenkflüssigkeit verändert sich. Kalte Feuchtigkeit kann Schwellungen fördern, Luftdruckschwankungen die Schmerzen verstärken.

Besonders betroffen: Menschen mit Arthritis, Arthrose, Rheuma sowie Muskel- und Sehnenkrankungen - aber auch Patientinnen in den Wechseljahren

sowie Personen mit Über- oder Untergewicht.

Die wichtigsten DGOU-Tipps

- Täglich bewegen: Spaziergänge, Gymnastik, leichtes Gerätetraining
- * Aufwärmen: Vor jeder Aktivität Muskeln und Gelenke langsam mobilisieren
- Richtig kleiden: im «Zwiebelschalenprinzip» - inklusive warmer Schuhe, Handschuhe und Mütze
- Wärme nutzen: Wärmflasche, Heizkissen oder Wärmepads; regelmäßige Saunagänge können die Durchblutung fördern
- Früh handeln: bei anhaltenden oder plötzlichen Beschwerden ärztlichen Rat einholen

Regelmäßige Aktivität stärkt Muskeln, hält Gelenke geschmeidig und beugt Stürzen vor. «Gelenkschonende Sportarten wie Schwimmen, Walking oder Physiotherapieübungen sind besonders geeignet», sagt Prof. Bernd Kladny von der DGOU. Vor allem gleichmäßige Bewegungen - etwa lockeres Gehen, Heimtrainer oder leichte Gymnastik - bereiten den Körper gut vor. Bei Aktivitäten im



Bewegung schützt: Regelmäßige Aktivität hält Muskeln und Gelenke auch im Winter geschmeidig.
Foto: Christin Klose/dpa-tmn

Freien empfiehlt sich ein Schal oder Tuch vor Mund und Nase, weil Bronchien empfindlich auf kalte Luft reagieren.

Folgen von Bewegungsmangel

Wer in der dunklen Jahreszeit wenig aktiv ist, verliert Muskelkraft und Koordination - das erhöht das Sturzrisiko und kann Herz-Kreislauf-Beschwerden begünstigen. Häufig entsteht eine Schmerzspirale: Schmerzen führen zu weniger Bewegung, weniger Bewegung führt zu mehr Schmerzen. Umgekehrt wirkt mehr körperliche Akti-

viät nicht nur günstig auf den Bewegungsapparat, sondern auch auf Lungen- und Herzgesundheit sowie Psyche, so die Stiftung Gesundheitswissen.

Wann zum Arzt?

Wenn Schmerzen nicht klar mit Kälte erklärbar sind, mehrere Gelenke gleichzeitig betroffen sind oder die Beweglichkeit plötzlich eingeschränkt ist, sollten Betroffene eine orthopädische Praxis aufsuchen. Je nach Befund helfen Physiotherapie, Wärme und gezielte Übungen; kurzfristig auch Medikamente oder manuelle Verfahren.

(DPA/TMN)

Zuhause ist dort, wo man sich wohlfühlt.

Evangelisches Alten- und Pflegeheim Rosemarie-Nieschlag-Haus gemeinnützige GmbH
Iltener Straße 21 · 31275 Lehrte
Tel. 05132 832-0
silvia.liedtke@da-lm.de
www.rosemarie-nieschlag-haus.de

Demenz Forschung Helfen Sie jetzt!
www.breuerstiftung.de

Spendenkonto:
IBAN DE82 5019 0000 7100 0175 41

WEIL ES ZU HAUSE AM SCHÖNSTEN IST

... sorgen wir dafür, dass Sie dort so lange wie möglich bleiben können.

Diakoniestation Burgwedel/Langenhagen

Wir unterstützen Sie und Ihre Angehörigen einfühlsam und zuverlässig in allen Bereichen der ambulanten Alten- und Krankenpflege. Wir sind für Sie da. Jederzeit.

DIAKONIESTATIONEN HANNOVER
Häusliche Alten- und Krankenpflege
Ehlbeek 2 | 30938 Burgwedel
Tel. 05139 27002 | www.dsth.de
@diakoniestationenHannover

Lust auf einen tollen Job? Einfach & schnell bei uns bewerben: <https://kontakt.dsth.de>

Betreutes Wohnen für Senioren

Ambulante Pflege & Tagespflege EichenStube

WohnPark Großburgwedel
EichenHof Burgwedel

05139 986500 info@wohnpark-grossburgwedel.de www.wohnpark-grossburgwedel.de
05139 986580 info@eichenhof-burgwedel.de www.eichenhof-burgwedel.de

Familienunternehmen seit 25 Jahren im Herzen von Großburgwedel

TAGESPFLEGE
Sabine Schmidtke

Eigener Fahrdienst Kennenlern-Gutschein

Lust auf Abwechslung? - TAGESPFLEGE!

Vom Frühstück bis zum Kaffeetrinken in familiärer Atmosphäre. Unser Fahrdienst kann Sie auf Wunsch abholen und sicher nach Hause bringen.

Vereinbaren Sie gleich einen Termin!

Wächterstieg 9 31303 Burgdorf 05136/ 804 64 99
Auf dem Amtshof 3 30938 Burgwedel 05139/ 951 92 78
www.tagespflege-schmidtke.de | info@tagespflege-schmidtke.de
Gemeinsamkeit statt Einsamkeit

Massage/-therapie Burgdorf
Therapie & Entspannung

Ausgebildeter Masseur und med. Bademeister: bei Verspannungen, nach Verletzungen, bei Migräne und zur Entspannung.

Kontakt:
Tel.: 0170 9119508
WhatsApp: 0170 9119508
www.SimSeMobilemassage.com

5,- Rabatt

Immer für Ihre Gesundheit vor Ort für Sie da.

Sperber-Apotheke
Apotheker Jannis Lang
Hannoversche Straße 4B · Großburgwedel
Tel. 05139 - 896770 · Fax 05139 - 896771
www.sperberapotheke.de
tägl. von 8.00 bis 18.30 Uhr durchgehend geöffnet, samstags von 9.00 bis 13.00 Uhr

SENIOREN-TAGESSTÄTTE Melanie Strate

...gemeinsam aktiv.

Breitenkampstraße 1A · 31311 Uetze-Hänigsen
senioren-tagesstaette.de · Tel. 05147-1064
Mo.-Fr.: 8:00-16:00 Uhr · hauseigener Fahrdienst

Ambulante Pflege Burgwedel

Ihr Pflege- und Palliativdienst mit Herz und Kompetenz

24 Stunden kompetent versorgt

Vor dem Hagen 2 · 30938 Burgwedel-Fuhrberg
Telefon (05135) 14 75 · **24 Stunden erreichbar**
www.ambulante-pflege-burgwedel.de

Jens Brandtstädter
Ambulante Pflege & Intensivpflege

Tel.: (0 51 39) 28 04 Fax: (0 51 39) 89 53 09
info@burgwedel-pflegedienst.de
www.burgwedel-pflegedienst.de

Wir helfen, wenn das Leben schwer wird.

Ambulante Pflege JANZ

Wettmar Kleinburgwedel Engensen Thönse Oldhorst Großburgwedel NB HB Isernhagen FB KB

Dammstraße 7 - 30938 Burgwedel
www.pflegedienst-janz.de
Telefon: (05139) 895816

Wir freuen uns über die Geburt unseres Sohnes

Jonte
* 16. Oktober 2025
Lisa & Simon mit Jette Walter

Unsere Kinder heiraten heute

25.10.2025

Anna-Lena & Pascal

Zusammen mit unserer Enkeltochter Matilda, freuen wir uns sehr

Birgit & Andreas Schill Burgdorf
Kathrin & Olaf Fehse Grasleben

Das einzig Wichtige im Leben sind die Spuren von Liebe, die wir hinterlassen, wenn wir gehen. Albert Schweitzer

Gerhard Schäfer
* 06.07.1939 † 10.10.2025



Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, den 30.10.2025, um 13:00 Uhr auf dem Friedhof in Ilten statt.

Wir vermissen dich sehr!

Anstelle freundlich zugedachter Kränze oder Blumen, bitten wir um eine Spende an das Kinderkrankenhaus AUF DER BULT Sozialbank
IBAN: DE85 2512 0510 0000 0018
Swift: BFSWDE33HAN
Kennwort: Gerhard Schäfer

Heike Schäfer
Claudia Schäfer, Tom Buge
Ben & Liv
Tim Schäfer, Bettina Baumgarten
Levy & Paul
Familie & Freunde

So nimm denn meine Hände - Time to say goodbye

Musik zur Trauerfeier ein fester Bestandteil. Sie schafft eine Verbindung zwischen den Trauernden und dem Verstorbenen. Wir verfügen über eine große Auswahl von Musikstücken, vermitteln für Sie Organisten, Solisten, Cellisten, Trompeter und können so, zu einer stimmungsvollen und individuellen Verabschiedung mit beitragen.



Zweigniederlassung der Bestattungshaus Naethe GmbH

Schrader-Cordes
BESTATTUNGEN

Dorfstraße 67, 30916 Isernhagen 05139 87 34 2
Von-Alten-Str. 23, 30938 Burgwedel 05139 10 04
Königsberger Str. 6, 30916 Isernhagen 0511 61 88 8
www.schrader-cordes.de

NOTDIENSTE AM WOCHENENDE

Ärztendienst
Burgwedel/Isernhagen/
Altarmbüchen:
Für den Bereitschaftsdienst gilt ebenfalls die bundesweite Rufnummer 116 117 sowie folgende Zeiten für den fahrenden Bereitschaftsdienst:
Mo., Di., Do. 19 bis 7 Uhr;
Mi., Fr. 15 bis 7 Uhr;
Sa., So., Feiertage 8 bis 7 Uhr.

Lehrte/Sehnde/Burgdorf/Uetze:
In der zentralen Bereitschaftspraxis am KRH Klinikum Lehrte, Manskestr. 22, werden Patienten außerhalb der regulären vertragsärztlichen Sprechstunden zu den folgenden Zeiten versorgt:
Mo., Di., Do. 19 bis 21 Uhr,
Mi., Fr. 18 bis 21 Uhr,
Sa., So., Feiertage 10 bis 14 Uhr und 17 bis 20 Uhr.

Der fahrende Bereitschaftsdienst ist unter der bundesweiten Rufnummer 116 117 zu erreichen. Die Bereitschaftsdienstzeiten für den Fahrdienst lauten wie folgt:
Mo., Di., Do. 19 bis 7 Uhr,
Mi., Fr. 15 bis 7 Uhr,
Sa., So., Feiertage 8 bis 7 Uhr.

Zahnärztlicher Notdienst
unter Tel. (05138) 25 60.

Feuerwehr/Rettungsdienst
Tel. 112 (alle Ortsnetze).

Behindertentransport und Hausnotruf DRK
Tel. 44 40 (alle Ortsnetze; nur Isernhagen: Tel. (0511) 61 27 28).

Kontakt-Telefon Kinderschutzbund
Mo. bis Fr. 15 bis 19 Uhr bundesweit unter Tel. (0800) 111 0 333.

Krankenbeförderung
Tel. 0511/19 222 (alle Ortsnetze).

Tierärztlicher Notdienst
Burgdorf, Lehrte, Sehnde, Uetze: 25.10./26.10.: Dr. Langenhoff, Telefon (05132) 57 944

Burgwedel: 25.10./26.10.: Dr. Vollbrecht, Tel.: (0511) 73 58 29

Apotheken
Hinweis: Die Apothekerkammer Niedersachsen informiert, dass ab dem 1. Januar 2025 keinen gedruckten Notdienstpläne mehr für Apotheken zur Verfügung gestellt werden. Online ist jeweils tagesaktuell abzurufen, welche Apotheke dienstbereit ist: www.apothekerkammer-nds.de oder www.aponet.de.

(Alle Angaben ohne Gewähr)

„Und sitzt' ich auf der Schippe, es fehlt die Kraft zum Sprung, dann hoff' ich auf die Krippe und die Begnadigung.“ Reinhard Kuhlitz


Nach langer, schwerer Krankheit nehmen wir voller Dankbarkeit und Liebe Abschied von unserem Vater, Schwiegervater, Großvater, Schwager und Onkel

Reinhard Kuhlitz
* 5. August 1938 † 17. Oktober 2025

In Liebe
Ralf und Anja Kuhlitz mit Sara und Femke, Timo und Julia
Thomas und Kirsten Kuhlitz mit Fiona und Daniel, Fynn
Jörg und Anke Neemeyer mit Britta und Wiebke
sowie alle Angehörigen

Traueranschrift: Ralf Kuhlitz, Elserstraße 24, 31303 Burgdorf
Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, 19. November 2025, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Schwüblingen, Zum Feuermoor, statt.
Anstatt freundlich zugedachter Kranz- und Blumenspenden bitten wir um eine Spende an: SOS Kinderdorf e.V. IBAN: DE222003 0300 0122 5777 00, Kennwort: Reinhard Kuhlitz
Ausführung: Bestattungen Volkmann GmbH, Wallgartenstraße 38, 31303 Burgdorf

Du warst das feste Fundament, das uns getragen hat – in allen Zeiten. Ein aufrechter Mann mit Ecken und Kanten. Und einem guten Herzen, das immer für uns schlug.



Winfried Kleiß
* 17.07.1933 † 13.10.2025

In Liebe und Dankbarkeit
Deine Gisela
Mario und Frank
Andrea und Oliver
Marlon und Nicolas

Die Trauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Dienstag, 28.10.2025 um 14.00 Uhr, in der Kapelle des Großburgwedeler Friedhofs, Thönsen Str. 2, 30938 Burgwedel, statt.
Traueranschrift: Familie Kleiß, c/o Bestattungen Heinz-Theo Rockahr, Engenser Straße 10, 30938 Burgwedel.

Was man tief in seinem Herzen besitzt, kann man nicht durch den Tod verlieren. Joh. Wolfgang v. Goethe

Plötzlich und viel zu früh müssen wir Abschied nehmen von meiner lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma, Schwester, Schwägerin, Tante und Freundin

Veronika Nadler
geb. Selig
* 21.01.1949 † 16.10.2025

Unvergessen!
Illya und Meike
mit Ann-Catrin und Daria
Uwe und Sabine
sowie alle Angehörigen und Freunde

Die Trauerfeier zur anschließenden Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 7. November 2025 um 13 Uhr in der Kapelle des Neuen Friedhofes in Lehrte, am Stadtpark statt. Trauer drückt sich nicht in der Farbe der Kleidung aus.
Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136 5544, in Immensen Tel. 05175 7715577

Mit dem Tod eines geliebten Menschen verliert man vieles, niemals aber die gemeinsam verbrachte Zeit.

Ihr Leben war gemeinsam am schönsten, jetzt sind sie wieder vereint.

Ursula Kiesow geb. Schmidt
* 30.10.1929 † 04.03.2018

Werner Kiesow
* 23.05.1929 † 18.10.2025

In Dankbarkeit, mir eine wunderschöne Kindheit geschenkt zu haben und für Eure stetige Unterstützung. Ihr werdet uns fehlen!

Eure Tochter Ursula und Simon Wilson

Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis statt.
Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136 5544, in Immensen Tel. 05175 7715577

Das Isernhagener Bestattungshaus

RICHARD EGGERS BESTATTUNGSINSTITUT
Tel. 0511 - 6 15 16 17
24/7 Bereitschaft

Hilfe im Trauerfall - alle Bestattungsarten und Friedhöfe - Vorsorge m. Treuhandkonto

Königsberger Straße 20 - Isernhagen-Altarmbüchen
Eigene Kapelle und eigene Abschiedsräume
www.eggers-bestattungen.de

Wenn Ihr an mich denkt, seid nicht traurig, sondern habt den Mut, von mir zu erzählen und auch zu lachen, lasst mir einen Platz zwischen euch, so wie ich ihn im Leben hatte.

Margret Möhlmann
geb. Reddehase
* 18.03.1932 † 17.10.2025

In Liebe und Dankbarkeit
Dr. Ulrike Möhlmann Weyhenmeyer
mit Carlotta und Ronja
Maïke und Jürgen Bruns
mit Jannis, Isa und Elida

Die Trauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Mittwoch, dem 29.10.2025, um 12.00 Uhr, von der Kapelle des Friedhofes St. Petri Burgwedel, Thönsen Str. 2, 30938 Großburgwedel, aus statt.
Bestattungsinstitut Schrader-Cordes Dorfstr. 67, 30916 Isernhagen

Vita brevis, ars longa – Das Leben ist kurz, die Kunst lang

Der Krebs hat uns unsere liebe Frau und Mutter genommen.

Katrin Völcker
geb. Pflieger
* 6.9.1975 † 19.10.2025

Du bleibst in unseren Herzen
Dein Andreas und Dein Cedric

Die Beerdigung hat im engsten Kreis stattgefunden.
Bestattungsinstitut Jürgen Meyer Inh. Torben Bahlau, Schmolzkamp 4, 29358 Eicklingen

In Liebe und Dankbarkeit müssen wir Abschied nehmen von meiner geliebten Frau, herzenguten Mutter, Schwiegermutter, Oma, Schwester und Schwägerin

Sabine Schecker
geb. Ehrhard
* 7.9.1965 † 16.10.2025

Du wirst immer in unseren Herzen sein

Hermann
Nils und Nathalie
Florian und Mareike mit Till und Hauke
Heiko und Mo
Michael und Anja

Die Trauerfeier zur anschließenden Urnenbeisetzung findet am Dienstag, den 4. November 2025 um 14 Uhr in der Friedhofskapelle in Hänigsen statt.
Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136 5544 in Immensen Tel. 05175 7715577

Erinnerungen sind kleine Sterne, die tröstend in das Dunkel unserer Trauer leuchten. Du hast uns so viele schöne Erinnerungen hinterlassen. Danke! Wir werden dich nie vergessen.

Sabine Schecker
Dein Freundeskreis
Christiane und Cord
Karin und Dieter
Karin und Hansi

Er ist nicht mehr da, aber nicht weg. Traurig nehmen wir Abschied von

Karl-Heinz Weiß
KALLE
* 28.6.1945 † 7.10.2025

In stiller Trauer
Deine Eike
Daniel und Nadine mit Cara
Tobias
Julia mit Patrick
Ilona und Holger Jensen

Die Trauerfeier zur anschließenden Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 7. November 2025, um 11 Uhr in der Kapelle des Stadtfriedhofes in Burgdorf, Niedersachsenring statt.
Von Kranz- und Blumenspenden bitten wir abzusehen.
Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136 5544, in Immensen Tel. 05175 7715577

NACHRUUF

Die Fußball-Sparte der TSV Burgdorf trauert um

Karl-Heinz Weiß
„Kalle“

Ein guter Betreuer schaut auch von oben zu. Im Namen der gesamten TSV Burgdorf
Vorstand und Mitglieder

Wir trauern tief um meine geliebte Frau, unsere Mutter, Schwester und Freundin

Petra Pobuda

geb. Wedemeyer
* 05. März 1960 † 08. Oktober 2025

**Andreas Pobuda
mit Leon und Lorenzo
Bernd Wedemeyer
sowie alle Verwandten und Freunde**

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familien- und Freundeskreis statt.

Betreuung: Bestattungsinstitut Bamberg, Berkhopstr. 1a, 30938 Burgwedel, Tel. 05139-99850

Plötzlich und unerwartet müssen wir Abschied nehmen von meiner lieben Mutter, Schwiegermutter, Schwester, Schwägerin und Tante

Gisela Bittkau

geb. Grobe
* 24.5.1954 † 14.10.2025

In Liebe und Dankbarkeit

**Hendrik und Andrea Räker geb. Bittkau
mit Akari und Manja
Hermann und Manina Grobe
Nadine mit Luan und Dennis
Christa Benecke und Volker Maarzahl
Christian Quade und Anna
Marcel Jannott und Nina mit Yuna**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Dienstag, den 4. November 2025, um 12.30 Uhr in der Kapelle des Kirchlichen Friedhofes in Burgdorf, Uetzer Straße statt. Trauer drückt sich nicht in der Farbe der Kleidung aus. Wir bitten von Blumen- und Kranzspenden abzusehen.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf 05136-5544, in Immensen 05175-7715577

Mercedes Leddin

geb. Benzenberg
* 18.12.1965 † 9.10.2025

In Liebe und ewiger Dankbarkeit
**Deine Kinder
Tamino
Marian
Sascha mit Adrian**

**Deine Brüder
Hans-Peter
Fuzzo**

**Deine Schwiegermutter
Gritta
Dein Schwager
Thorolf
sowie alle Angehörigen**

Die Trauerfeier hat im engsten Familienkreis stattgefunden.

Meinig-Bestattungen • Lehrte 05132-2848 • Ahlten 05132-7139 • Sehnde 05138-1564

*Nichts stirbt, was in Erinnerung bleibt.
Was bleibt ist Deine Liebe und die Jahre voller Leben und das Leuchten in den Augen aller, die von Dir erzählen.*

Elfriede Dangers

geb. Lege
* 6. Januar 1932 † 14. Oktober 2025

In Liebe und Dankbarkeit

**Hans-Rudolf Dangers mit Jette
im Namen aller Angehörigen**

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Dienstag, dem 11. November 2025, um 14 Uhr auf dem Friedhof Großburgwedel statt.

Anstelle freundlich zugedachter Kranz- und Blumenspenden bitten wir um eine Spende zugunsten der Kinderfeuerwehr der Stadt Burgwedel

Stadtjugendfeuerwehr Burgwedel
DE75 2519 0001 0029 3997 20
Betreff: „TF Elfriede Dangers“

Bestattungsinstitut Bamberg, Berkhopstr. 1a, Burgwedel, Tel. 05139-99850

„Helfen, ohne zu fragen, wem“
Henry Dunant, Gründer Rotes Kreuz



Wir trauern um unsere ehemalige Vorsitzende und unermüdete Mitstreiterin

Gisela Bittkau

* 24.05.1954 † 14.10.2025

Traurig und dankbar nehmen wir Abschied. 1967 trat sie dem Jugendrotkreuz bei, dessen Leitung sie 1983 übernahm, bis sie 1999 für zehn Jahre Vorsitzende des Ortsvereins wurde. Auch danach engagierte sie sich weiter in verschiedenen Gruppen des DRK Burgdorf für Menschen und wurde im Dezember 2023 offiziell aus dem Ehrenamt verabschiedet. Für uns war sie an vielen Stellen in den letzten Jahren eine kluge Ratgeberin und gute Freundin. Unser tiefes Mitgefühl gilt ihrer Familie. Liebe Gisela, wir denken an Dich, Du wirst immer Teil unserer Rotkeuzfamilie bleiben.

**Rüdiger Nijenhof, Vorsitzender
für den Vorstand des DRK Burgdorf e.V.**

Man lebt zweimal:
Das erste Mal in der Wirklichkeit,
das zweite Mal in der Erinnerung.

Monika Weisbach

geb. Laspe
* 26. Mai 1947 † 08. Oktober 2025

In Liebe und Dankbarkeit
**Katja und Stefan
im Namen aller Angehörigen**

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Donnerstag, dem 30. Oktober 2025, um 14.30 Uhr auf dem Friedhof Großburgwedel statt.

Betreuung: Bestattungsinstitut Bamberg, Berkhopstr. 1a, 30938 Burgwedel, Tel. 05139-99850

Dieter Schudlach 22.05.1956 – 29.12.2019
mein großer Bruder

Eberhard Rother 21.06.1950 – 10.08.2022
mein fürsorglicher Ehemann

Ines Wurm 16.05.1956 – 20.05.2023
meine treue Freundin

Jürgen H. W. Ernst 27.03.1957 – 13.10.2025
mein beständiger Freund

Ich danke euch für eure Liebe
Gabi

*Trauer ist das Heimweh des Herzens
nach dem Menschen, den wir liebten.
Johann Wolfgang von Goethe*

Wir nehmen Abschied von meinem lieben Vater, Schwager und Onkel

Roland Denzel

* 25.4.1936 † 7.10.2025

In Liebe und Dankbarkeit
**Marion
Traute
Ute
Elke und Bernd
und alle, die ihn lieb hatten**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, dem 6. November 2025, um 13 Uhr in der Kapelle des Neuen Friedhofes in Lehrte, Am Stadtpark, statt.

Meinig-Bestattungen • Lehrte 05132-2848 • Ahlten 05132-7139 • Sehnde 05138-1564

- Statt Karten -

Still und stark hast Du getragen,
was der Herr Dir auferlegt.
Still und tapfer ohne Klagen,
gingst Du auch den letzten Weg.

Maria Busch

* 2. Juli 1931 † 21. Oktober 2025

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied

**Marc und Irina
mit Yaron, Levi und Noa
Tobias
Klaus-Dieter
Dietmar
Melanie, Frederik und Raphael
sowie alle Angehörigen**

31319 Sehnde-Bolzum

Die Trauerfeier findet am Mittwoch, den 29. Oktober 2025, um 11.00 Uhr in der Katholischen Kirche Bolzum statt. Anschließend Beisetzung auf dem evangelischen Friedhof.

Begleitung: Fischer Bestattungen, 31319 Sehnde
0177/8020694

Familienanzeigen
finden im Marktspiegel große Beachtung.



- mehr Sicherheit
- mehr Transparenz
- mehr Kompetenz

Bestattungen Volkmann GmbH
05136 5544 | 05175 7715577
Wir sind 24 Stunden telefonisch erreichbar.
In, um, aus und für **Burgdorf** und **Immensen**.



Yannick, Klaus und Thorsten Volkmann

Ihr zertifizierter und qualifizierter Bestatter des Vertrauens seit 75 Jahren in Burgdorf.



Einschlafen dürfen, wenn man müde ist und eine Last fallen lassen dürfen, die man lange getragen hat, das ist eine tröstliche wunderbare Sache.

Heute entschlief sanft und ruhig

Heidi Heuer

* 4. Januar 1958 † 10. Oktober 2025

In Liebe und Dankbarkeit
Ihre Familie

Die Urnenbeisetzung findet am Dienstag, dem 11. November 2025, um 11 Uhr auf dem Friedhof in Hämelerwald, Heinrich-Kobbe-Straße statt.

Von Beileidsbekundungen an der Grabstelle bitten wir abzusehen.

Ebermann Bestattungen, Inh. J. u. D. Weber, Peine, Telefon (05171) 9080
Die Gedenkseite finden Sie unter www.ebermann-bestattungen.de

GERHARD FISCHER

TISCHLERMEISTER

An der Schanze 3
31319 Sehnde
(05138) 89 62
(0177) 80 20 694
fischlerei@fischer-haimar.de

Innenausbau
Baulemente
Bestattungen




Geburt
Verlobung
Hochzeit
Danksagung
Konfirmation
Jubiläum
Geburtstag
Trauerfall

Durch eine Anzeige im Marktspiegel, der samstags über 75.500 Haushalte erreicht, sind alle informiert und benachrichtigt.

Wir beraten Sie gern anhand von Musterbüchern in unserer Geschäftsstelle.





Burgdorf, Marktstr. 16, Tel. (05136) 8 99 40

Oder mailen Sie Ihre Anzeige an anzeigen@marktspiegel-verlag.de

Am 23. September verstarb im Alter von 83 Jahren unser Schützenbruder

Werner Höbbel

Werner war 61 Jahre Mitglied in unserer Schützengesellschaft und 50 Jahre unser Hauptmann sowie viele Jahre Festausschußvorsitzender.

Wir danken Werner für seine Treue und geleistete Arbeit. Wir werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren. Unser Mitgefühl gilt seinen Angehörigen.

Schützengesellschaft Sievershausen e. V.

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, dem 29. Oktober, um 13.00 Uhr in der Friedhofskapelle in Sievershausen statt.

Niemals geht man so ganz... **Herzlichen Dank**



sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, mit uns Abschied nahmen und ihre überaus große Anteilnahme durch Worte, schriftliche Bekundungen und Geldspenden in so liebevoller Weise zum Ausdruck brachten.

Rosemarie Schwerdtfeger
† 18.9.2025

Peter Schwerdtfeger

Hänigsen, im Oktober 2025

Herzlichen Dank
sage ich allen, die mich begleitet haben um von meinem lieben Mann

Siegfried Huwald

† 18.09.2025

Abschied zu nehmen.

Danke an die Familie, Freunde und Bekannte für die aufrichtige Anteilnahme und die tröstenden Worte.

Die vielfältige, liebevolle Unterstützung die ich in der letzten Zeit, auch vor Siegfrieds Tod, erfahren durfte war mir eine besondere Hilfe und das erfüllt mich mit großer Dankbarkeit.

Uetze, im Oktober 2025

Christa Huwald und Familie

Am 28.09.2025 verstarb unser Alterskamerad

Feuerwehrmann

Udo Grimpe

Wir gedenken seiner in Ehren.

Freiwillige Feuerwehr Weferlingsen

Walter Willi Kriete

* 2. Juli 1939 † 17. September 2025

Danksagung

Wir danken allen, die sich mit uns verbunden fühlten, Ihre Anteilnahme auf so vielfältige bekundeten und gemeinsam mit uns Abschied nahmen.

Im Namen aller Angehörigen
Hildegard Kriete

DANKE

Ute Röpneck

* 13.04.1959 † 29.08.2025

„Ich bin bei euch alle Tage, bis ans Ende der Welt.“
Matthäus 28,20

- für die vielen Beileidsbekundungen zum Tode unserer Freundin Ute
- für das tröstende Wort, gesprochen oder geschrieben
- für alle Spenden an den kirchlichen Friedhof Haimar
- für alle Zeichen der Liebe und Freundschaft

Petra Vester Marion Becker
Rethmar Haimar,
im Oktober 2025

„Das Buch ist jedoch nicht zu Ende, ein neues Kapitel beginnt.“
- Willy Brandt

Dimitrios Efstratiadis

* 16.07.1959 † 02.10.2025

Wir trauern um unser Parteimitglied, Fraktionskollegen und wir trauern um einen Freund. Dimitrios hat sich über viele Jahre mit großem Engagement in die Arbeit unserer Partei eingebracht. Als Finanzbeauftragter, Mitgliederbeauftragter und stellvertretender Vorsitzender war er auf verschiedenen Ebenen eine verlässliche und sachkundige Stütze. Bis zu seinem Tod war er Mitglied der SPD-Fraktion im Ortsrat Altwarmbüchen und stellvertretender Bürgermeister von Altwarmbüchen.

Wir verlieren mit ihm nicht nur einen engagierten Mitstreiter, sondern auch einen Menschen, dessen Einsatz, Verlässlichkeit und Menschlichkeit uns immer ein Vorbild waren. Sein unermüdlicher Einsatz wird uns ebenso fehlen wie seine aufrichtige und warme Persönlichkeit.

Wir gedenken seiner in Hochachtung und Dankbarkeit.

Unsere aufrichtige Anteilnahme und unser tiefes Mitgefühl gelten seiner Familie.

Christian Helfers
SPD Abteilung
Altwarmbüchen

Philipp Neessen
SPD Ortsverein
Isernhagen

Tim Wook
Landtagsabgeordneter
Wahlkreis Langenhagen



Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in den Stunden des Abschieds und der Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige, liebevolle und großzügige Weise zum Ausdruck brachten.

Im Namen aller Angehörigen
Marlies Grüning geb. Fichtner

Kurt Grüning
† 17.09.2025

Ramlingen, im Oktober 2025

Familienanzeigen
finden im Marktspiegel große Beachtung.

- Geburt
- Verlobung
- Hochzeit
- Danksagung
- Konfirmation
- Jubiläum
- Geburtstag
- Trauerfall

Durch eine Anzeige im Marktspiegel, der samstags über 75.500 Haushalte erreicht, sind alle informiert und benachrichtigt.

Wir beraten Sie gern anhand von Musterbüchern in unserer Geschäftsstelle.



Burgwedeler & Isernhagener Nachrichten



Burgdorfer & Uetzer Nachrichten



Lehrter & Sehnder Nachrichten

Burgdorf, Marktstr. 16, Tel. (05136) 8 99 40

Oder mailen Sie Ihre Anzeige an anzeigen@marktspiegel-verlag.de



Heinz Sielmann Stiftung

Was bleibt? Mein Erbe. Für unsere Natur.

Erinnern Sie sich noch an das Frühlingslied „Alle Vögel sind schon da“? In Deutschland steht der dort besungene Star auf der Roten Liste der gefährdeten Arten – wie viele weitere heimische Lebewesen, deren Lebensräume schwinden. Es liegt in unserer Hand, ihr Überleben zu sichern und unsere Lebensgrundlage zu erhalten.

Helfen auch Sie mit, den Verlust der Artenvielfalt zu stoppen, bedrohte Tierarten und ihre Rückzugsgebiete zu schützen, um sie auch noch für nachfolgende Generationen erlebbar zu machen. **Geben Sie eigene Werte weiter: mit einem Testament zu Gunsten der Arbeit der gemeinnützigen Heinz Sielmann Stiftung.**

Wir fördern Natur- und Umweltschutz sowie das Naturerleben – auch für Kinder. Deshalb setzt sich die Stiftung, ganz im Sinne ihres Gründerpaares (dem legendären Tierfilmer Heinz Sielmann und seiner Frau Inge Sielmann), mit viel Leidenschaft und aller Kraft für die Vielfalt der Natur und ihrer Erhaltung ein.

Ein kostenfreier Ratgeber zum Thema Testament und Engagement liegt für Sie bereit. Wir beantworten Ihre Fragen und beraten Sie gerne unter 05527 914 419



STELLENMARKT

Wir suchen Dich! **Rieger - Logistik GmbH**

Schichtleiter (m/w/d)

Wenn Du eine zuverlässige Persönlichkeit bist und Freude an der Arbeit in der Logistik hast, komm in unser Team!

Arbeitsort Hämelerwald, nur Spätschicht Mo-Sa (5 Tage Woche), Vollzeit

Über tarifliche Bezahlung, Urlaubs- und Weihnachtsgeld, zusätzl. Gesundheitsleistungen

Haben wir Dein Interesse geweckt?

Bewirb Dich bitte unter **0160 - 96211655** oder schriftlich an: Rieger-Logistik GmbH, Echternplatz 1, 31224 Peine
E-Mail: info@rieger-logistik.de
www.rieger-logistik.de

Wir suchen Dich! **Rieger - Logistik GmbH**

Staplerfahrer (m/w/d)

für Schubmaststapler (gewünscht/keine Vorrasssetzung, innerbetriebl. Ausbildung mögl.)

Wenn Du eine zuverlässige Persönlichkeit bist und Freude an der Arbeit in der Logistik hast, komm in unser Team!

Arbeitsort Hämelerwald, nur Spätschicht Mo - Sa (5 Tage Woche), Voll- oder Teilzeit

Bezahlung nach GVP-Tarif, Urlaubs- und Weihnachtsgeld zuzüglich leistungsbezogener Prämie, zusätzl. Gesundheitsleistungen

Haben wir Dein Interesse geweckt?

Bewirb Dich bitte unter **0160 - 96211655** oder schriftlich an: Rieger-Logistik GmbH, Echternplatz 1, 31224 Peine
E-Mail: info@rieger-logistik.de
www.rieger-logistik.de

Arbeitslos?
Führerscheinförderung zum LKW- oder Busfahrer durch die Agentur für Arbeit oder das JobCenter möglich. Wir vermitteln Ihnen kostenlos einen Arbeitsplatz.
www.bzvanik.de ☎ (01 70) 3 12 89 93 oder ☎ (0 50 41) 77 66 46

PRIVATE KLEINANZEIGEN
Tel.: 0800 - 154 42 33
*kostenlose Servicenummer
E-Mail: kleinanzeigen@wochenblaetter.de

Gartenhelfer ges., m/w/d
TZ, mit FS, Raum Lehrte, Didis Hausservice ☎ 0173/6125556

Einfacher geht es kaum!
Besuchen Sie ihre Wochenzeitung auf www.marktspiegel-verlag.de.

Schülerjob gesucht?

Jetzt Zeitungen austragen und Geld verdienen bei der WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH

Einfach online, telefonisch (0800 1234 399) oder über WhatsApp
bewerben und den QR-Code scannen:



Freie Gebiete:

- Wettmar
- Engensen
- Hämelderwald
- Ehlershausen
- Sivershausen
- Hänigsen
- Sorgensen

Marktspiegel

AUS- UND WEITERBILDUNG

Ausbildung oder duales Studium?

Teamplayer gesucht!



Finanzamt Burgdorf

Finanzamt Burgdorf
Vor dem Hannoverschen Tor 30, 31303 Burgdorf
Schwerbehinderte Menschen werden bei gleicher Eignung bevorzugt.

noch Fragen? Melde dich bei:
Susan Hesterberg (05136 806-201)
ausbildung@fa-bu.niedersachsen.de

Bewerbungsschluss ist der 31. Dezember 2025.

mit-sicherheit-karriere.de

QR Code

Dein Job in Hannover & Region

lokalboten.de
#1 für Zustelljobs

Freie Stellen in

- Lehrte
- Burgdorf

Heute eingestellt, morgen zugestellt

Egal ob Vollzeit, Teilzeit oder als Minijob. Wähle aus den besten Zustelljobs deiner Region den aus, der zu dir passt!

jetzt.bewerben@lokalboten.de
Hotline: 0800 1234 399 (kostenfrei)



Noch mehr Jobs in und um Hannover finden Sie hier:

www.jobsfuerniedersachsen.de

Jobs für NIEDERSACHSEN

MARKTPLATZ

MÖBEL / HAUSRAT

Sofas, Sessel, Stühle
modern oder antik, aufarbeiten und neu beziehen.
Stuhlsitze beziehen ab **30,- €**

Michael Eggers
Mellendorf, Wedemarkstr. 74
Telefon (05130) 46 42
www.polsterei-eggers.de

Haushaltsauflösungen
Entrümpelungen
An- und Verkauf
Thomas Ertel
☎ 0172 5 13 03 44

SCHMUCK & UHREN

Sammler kauft alte und neue Luxusarmbanduhren. Auch defektl!
Tel: 01525/7803822

! Suche Uhren aller Art 01605319258!

KUNST- UND SAMMLERMARKT

Silber-Gold-Münzen
Briefmarken, An- und Verkauf
Sammlerladen Ralf Miedeck
Mi. + Do. von 10 bis 18 Uhr
Schützenstraße 22 / Lgh
0511-778172

Achtung Große Ankauf!
ten, Kristall, Porzellan, Silber, Zinn, Bernstein, Möbel, Kunst u. Krempel, zum fairen Preis ☎ (0152) 15 23 78 11

Stop! Nichts wegwerfen, zahle fair für Trödel & Krempel ☎ (0163) 8 30 97 83

HOBBY UND FREIZEIT

Luftgewehr-Ankauf
Kaufe Luftgewehre und Luftpistolen, auch defekt sowie Wiederladezubehör.
☎ 0151 70130953

2 Damenfahräder, Pegasus, gebraucht für insgesamt 60€ zu verkaufen. 05139/971224

Kaufe Bücher aus allen Bereichen ☎ (05149) 8608 T. Ehbrecht

Sammler kauft jede Münzsammlung, Auch umfangreich! 0162/5319587

Modelleisenbahn und altes Spielzeug gesucht ☎ 039403/ 94168

Ankauf Modelleisenbahn alle Spuren ☎ 0151 1795 7706

KAMINE / SAUNA

Firma Blum Kaminholz Buche, Birke, Eiche, Nadelholz ☎ (05145) 6471

Kaminholz zu verkaufen ☎ 05136/1510

DIENSTLEISTUNGEN

Dachdeckerarbeiten aller Art, Dachrinnenarbeiten, 30% Herbstaktion
Firma U. Meinhardt ☎ (0178) 7887220

Hecken/Baumschnitt, Gartenpflege zum FP-10% Rabatt ☎ 0176 23608987

Gartenpfli./Pflasterarb., 0172/1593860

VERSCHIEDENES

Teilnehmende 70+
Kurze telefonische Umfrage (anonym). Thema: Wohnsituation & Alltagsunterstützung. Für BACHELOR-PROJEKT. Mo-Fr erreichbar. ☎ 01621722002

Baumfällung,-schnitt,-pflege, Roden von Hecken, Wurzelfräsen usw. inkl. Entsorgung, 20 Jahre Erfahrung, wir erledigen das! Firma J.Schröter Tel. 01772492640 gerne auch Whatsapp

Suche gut erhaltenes Bleikristall, Porzellan-Service, Kronleuchter, alte Weiner, Modeschmuck. Herr Winter ☎ 0176/23560937

Suche kleine Ballen Heulage. ☎ 0171/1247953

VERANSTALTUNGEN

Antik Markt
Freitag, 31.10.2025

Leine-Einkaufcenter Laatzen
Sonntag, 02.11.2025

Leine-Einkaufcenter Laatzen

Frauenflohmarkt
Sonntag, 26.10.2025

A2-Center Altwarmbüchen
Sonntag, 02.11.2025

Leine-Einkaufcenter Laatzen
Alle Märkte fangen um 11:00 Uhr an.
Tel.: 0176 - 23 122 855

Ihre Anzeige in diese Zeitung.

GARTEN

Garten- u. Landschaftsbau
Platten- und Natursteinarbeiten, Zaunbau, Terrassenbau, Baum- und Heckenschnitt, Objektpflege, Rollrasen. Kleine Arbeiten rund ums Haus. ☎ (01 52) 52 01 70 89 oder (0 51 32) 85 60 765, F. Kezer

Gartenpflege Fehim Özdemir
24-Std.-Service-Sturmschäden
Baumfällung + Fräsen, Sträucher, Hecken, Rollrasen + Einsäen, Vertikutieren, Dachrinnenreinigung, Pflaster- u. Plattenarb./-Reinigung, Winterdienst, kleine Arbeiten rund ums Haus
Schnell u. preiswert
Telefon 05139/89 55 06 oder 0170/3 52 56 79

Gartenbaufachbetrieb AGIRMAN
Seit über 26 Jahren alles rund ums Haus von A-Z. Kostenl. Voranschlag vor Ort.
Tel. 0170 - 8 34 70 11

Zaunbau, Heckenschnitt mit Entsorgung ☎ 0160/7609528

Baumfällungen, Fa.Förster ☎ 05139/7069818

KRAFTFAHRZEUGMARKT

KFZ ANGEBOTE

OPEL

Opel Corsa 75 PS, EZ 05.2001, 1.Hd., Tüv 07.26 KP 1800 € ☎ 05132 56308

KFZ GESUCHE

PKW KAUFGESUCHE

Autoankauf
schnell - fair - bar
auch Mängel, Unfall, Export
05136/920 24 35 od. 0172/5 11 76 91

WOHNMOBILE / -WAGEN

Wir kaufen Wohnmobile+Wohnwagen ☎ 03944-3 61 60, www.wm-aw.de Fa.

HAUS- UND REINIGUNGSPERSONAL

24 Stunden Pflegerin
47 Jahre alt, sucht Beschäftigung in privatem Haushalt ☎ 015214661034

MINI- UND NEBENJOBS

Erfahrener Fahrer ☎ 0160 667 4984

STELLENGESUCHE

Erfahrener Fensterputzer sucht Arbeit in privathaushalt 0177/1477987

MINI- UND NEBENJOBS

Su. Putzstelle ☎ 01511/5560569

GESCHÄFTLICHE EMPFEHLUNGEN

Haus- und Gartenservice
Gartenarbeiten aller Art, Gartenhausaufbau, Zaunbau, Objektpflege uvm...
☎ (0 51 36) 8 78 03 53 oder ☎ (0 15 20) 8 68 88 14

Unsere Servicenummern

Private Kleinanzeigen
Tel.: 0800 - 154 42 33
kleinanzeigen@wochenblaetter.de

Familienanzeigen
Tel.: 0800 - 154 42 33
familienanzeigen@madsack.de

Vertrieb/Zeitungszustellung
Bitte über den Button „Zeitung nicht erhalten“ auf der Webseite www.marktspiegel-verlag.de.

epaper.marktspiegel-verlag.de




ABENTEUERLAND- DAS MUSICAL
Diverse Termine | Theater am Aegi

Ihr persönlicher Ticketservice der HAZ & NP

Alle Stars. Alle Tickets. Ein Shop.

HAZ Weinprobe bei Mister Q
20. November 2025: Mister Q

Revolverheld - 20 Jahre Tour
20. November 2025: Swiss Life Hall

Hannover Indians - Herford Dragons
21. November 2025: Eissporthalle

Turnier 2025 - Lindener Narren
Diverse Termine: Swiss Life Hall

Die Schneekönigin
Diverse Termine: Schauspielhaus

DESiMOs spezial Club Mix-Show
24. November 2025: Apollokino

Can Dündar: Ich traf meinen Mörder
25. November 2025: Literaturhaus

Oska - Refined Believer Tour Solo
26. November 2025: Pavillon

Vor Ort für Sie da:

In den HAZ & NP Geschäftsstellen

Hannover, Lange Laube 10

Theater am Aegi, Aegidientorplatz 2

Burgdorf, Marktstraße 16

HAZ Tickets by Liparte NP

IMMOBILIENMARKT

IMMOBILIENVERKAUF



Ihre Immobilienprofis für Langenhagen, Isernhagen, Burgwedel und Wedemark.

Sebastian Degner
Telefon 0511 279 144-53

ImmobilienVermittlung Hannover GmbH

So., 26.10., 13-16 Uhr
Projektvorstellung
30938 Burgwedel-Wettmar, Moodweg 10
Vorstellung unserer **Grundstücksangebote für 3 Einfamilienhäuser oder 2 Doppelhaushälften.**

NURDA Berkhopstraße 8 · 30938 Großburgwedel
Ihr Haus, Einzigartig wie Sie | 05139 996624 | nurdaha.us



Ihre Immobilienprofis für Burgdorf, Uetze, Lehrte und Sehnde.

Carolin Zitzelsberger → Cord Fricke → Sandra Bachfeld

ImmobilienVermittlung Hannover GmbH
Tel.: 0511 279 144-39

Alt-Laaten
Sehr gute Lage an der Leinemasch, DHH mit Einliegerwohnung, teilweise renovierungsbedürftig, 122 + 50m² Wfl., 5 + 2 Zi., Vollkeller mit Souterrainwhg., 4 (Dusch-)Bäder, Terrasse, Balkon, Garage + Stellplatz, 540m² Grdst., Bj. 1966, Gas-ZH, erneuert 2014, B: 211,48 kWh (m²a), Kl: G, von privat an privat, VB: 370.000,- € 0170 1012310

Wir kaufen Baugrundstücke für Ein- & Mehrfamilienhäuser
• Schnelle, seriöse Abwicklung
• Auch mit Altbestand

NURDA Hannover & Region
05139 996624 | nurdaha.us

PRIVATE KLEINANZEIGEN
Tel.: 0800 - 154 42 33
*kostenlose Servicenummer
E-Mail: kleinanzeigen@wochenblaetter.de

Geben Sie Ihre Immobilie in seriöse Hände.

Wir suchen für unsere Kunden...
• Einfamilienhäuser
• Reihenhäuser und DHH
• Grundstücke
• Mehrfamilienhäuser
• Eigentumswohnungen

in und um ...
• Misburg
• Bothfeld
• Langenhagen
• Isernhagen-Süd

Für Sie vor Ort
Britta Kühnast
0511 / 70077-20



Hannoversche Volksbank Immobilien
www.hanvbimmo.de

BEKANNTMACHUNGEN

Amtliche Bekanntmachung
Am Montag, den 27.10.2025, um 19:30 Uhr, findet im Gemeindezentrum, Bauernstraße 25 A, 31275 Lehrte-Immensen eine öffentliche Sitzung des Ortsrates Immensen statt.

Es stehen folgende Punkte zur Beratung an:

Eröffnung der Sitzung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit, Genehmigung der Tagesordnung

Fragestunde der Einwohnerinnen und Einwohner

Genehmigung des Protokolls über die Sitzung vom 25.09.2025

Mitteilungen des Ortsbürgermeisters

17. Änderung des Flächennutzungsplanes der Stadt Lehrte "Feuerwehr Immensen" in Immensen
a) Aufstellungsbeschluss
b) Beschluss zur frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung
Vorlage: 138/2025

Baustellensituation in Immensen

Willkommenstafeln Ortseingänge Immensen

Antrag vom Posaunenchor auf Ortsratsmittel

Anfragen und Anregungen der Ortsratsmitglieder

Anfragen und Anregungen der Einwohnerinnen und Einwohner

**Stadt Lehrte
Der Bürgermeister**

STADT LEHRTE
Kommunalwahlen und Direktwahl am 13. September 2026
- Bekanntgabe der Gemeindevahlleitung -

Gemäß § 7 Abs. 1 Niedersächsische Kommunalwahlordnung (NKWO) vom 05.07.2006 (Nds. GVBl. S. 280) in Verbindung mit § 9 Niedersächsisches Kommunalwahlgesetz (NKWG) vom 28.01.2014 (Nds. GVBl. S. 35) in den jeweils zurzeit gültigen Fassungen gebe ich bekannt:

Gemeindevahlleiter für das Gebiet der Stadt Lehrte anlässlich der Kommunalwahlen und der Direktwahl am **13. September 2026** sowie einer möglichen Stichwahl zur Direktwahl am **27. September 2026** ist

Frau Erste Stadträtin
Marion Lange

Stellvertretender Gemeindevahlleiter ist
Fachdienstleiter Bürgerbüro und Standesamt
Herr Christian Heller

Dienstanschrift der Gemeindevahlleitung

Stadt Lehrte
Bürgerbüro / Wahlen
Rathausplatz 1
31275 Lehrte
Tel.: 05132/505-2301
Fax: 05132/505-2399

**Stadt Lehrte
Der Gemeindevahlleiterin Lange**

**Stadt Lehrte
Bekanntmachung**
Am Montag, dem 27.10.2025, 17:00 Uhr findet in der Städtischen Galerie, Alte Schlosserei 1 31275 Lehrte eine öffentliche Sitzung des Schulausschusses der Stadt Lehrte statt.

Es stehen u.a. folgende Punkte zur Beratung an.

Tagesordnung:

TOP 7 Schüler*innenstatistik
TOP 8 Statistik LeNa
TOP 9 Baumaßnahmen an Schulen -Sachstandsbericht
TOP 10 IPads für Schüler*innen und Lehrkräfte an Schulen

Im Anschluss an die öffentliche Sitzung haben die Zuhörerinnen und Zuhörer Gelegenheit, Anfragen zu stellen und Anregungen zu geben. Die vollständige Tagesordnung hängt an der Bekanntmachungstafel im Bürgerbüro des Rathauses aus.

**Stadt Lehrte
Der Bürgermeister**

BEKANNTSCHAFTS-ANZEIGEN
SIE SUCHT IHN
Lebenslust teilen
Frau, Mitte fünfzig, schlank, voller Energie, naturverbunden und reiselustig, mit einer großen Leidenschaft für Bücher. Suche einen ehrlichen und herzlichen Partner, der diese wunderbare Lebensfreude mit mir genießt. wegerin@t-online.de

ER SUCHT SIE
Einsamer Witwer 63 / 173 ohne Familie sucht Sie für Freizeit, Freundschaft, Beziehung. Gerne auch Polin. 0152/54391154
Er, Anfang 70 sucht schlankes sie bis 1,70m für eine gemeinsame Zeit. 0178/2098989

PARTNERVERMITTLUNG GEWERBLICH
Isolde, 71 J., mit schlank-fraul. Figur, gute Köchin, häusl., aber auch unternehmungslustig. Die Einsamk. ist bitter, doch ein Neugewinn zu zweit wäre wunderschön. Sind auch Sie allein? Dann greifen Sie heute noch zum Telefon u. rufen Sie üb. PV an. Gern fahre ich mit m. Auto zu Ihnen, um Sie persönl. kennenzul. 0176-56848299

Hanni, 63 J., mit viel Liebe im Herzen, hübsch u. jugendlich geblieben. Bin mobil, ungebunden u. habe alle frau-lichen Qualitäten. Jetzt ist Kuschelwetter u. wir sind noch immer alleine. Suche ehrl., treuen Mann für einen Neugewinn. Lass uns schnell zusammen kommen u. melde Dich jetzt üb. PV, ich freu mich. 0176-45891454

Liebe Witwe, Beate, 65 J., ehem. Haushälterin/ Fabrikarbeiterin, immer noch sehr hübsch, mit zierlicher Figur. Ich bin völlig alleinstehend, deshalb suche ich ernsthaft einen netten Mann, gerne bis 80 J., der mich braucht (ich wäre jederzeit umzugsbereit) pv Tel. 0151 - 62903590

Herbstaktion!! Vermittlung für alle Damen ab 50 J. unbegrenzt und garantiert kostenlos üb. PV 0800-2886445

Wenn das Nötigste fehlt. Sie können das Blatt wenden.

Spenden unter:
caritas-international.de

caritas international

Amtliche Bekanntmachung
Am Dienstag, den 28.10.2025, um 19:30 Uhr, findet in der Pausenhalle in der Grundschule Ahlten, Im Wiesengrund 3, 31275 Lehrte-Ahlten eine öffentliche Sitzung des Ortsrates Ahlten statt.

Es stehen folgende Punkte zur Beratung an:

Eröffnung der Sitzung

Fragestunde der Einwohnerinnen und Einwohner

Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit

Feststellung der Tagesordnung

Genehmigung des Protokolls über die 38. Sitzung vom 19.08.2025

Mitteilungen der Ortsbürgermeisterin

Raumplanung zum Erweiterungsanbau der Grundschule Ahlten als Gast Bürgermeister der Stadt Lehrte Frank Prüße und aus dem Sachgebiet Schule Florian Klingberg

Vergabe von Ortsratsmitteln

Anfragen und Anregungen der Ortsratsmitglieder

Anfragen und Anregungen der Einwohnerinnen und Einwohner

**Stadt Lehrte
Der Bürgermeister**

Amtliche Bekanntmachung
Am Mittwoch, den 29.10.2025, um 20:00 Uhr, findet im Feuerwehrhaus Hämelerwald, Blütenweg 3, 31275 Lehrte-Hämelerwald eine öffentliche Sitzung des Ortsrates Hämelerwald statt.

Es stehen folgende Punkte zur Beratung an:

Eröffnung der Sitzung

Fragestunde der Einwohnerinnen und Einwohner

Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit

Feststellung der Tagesordnung

Genehmigung des Protokolls über die Sitzung vom 24.09.2025

a) Bericht des Ortsbürgermeisters
b) Bericht aus der Stadtverwaltung
c) Aussprache dazu

Erweiterung des Feuerwehrgerätehauses in Hämelerwald - Vorstellung des Entwurfs
Vorlage: 137/2025

Durchgehend Tempo 30 in Hämelerwald auf der Ortsdurchfahrt der L413

Ehrung

Anfragen und Anregungen der Ortsratsmitglieder

Anfragen und Anregungen der Einwohnerinnen und Einwohner

**Stadt Lehrte
Der Bürgermeister**

Geburt **Verlobung**
Hochzeit **Danksagung**
Geburtstag **Jubiläum**
Konfirmation **Trauerfall**

Durch eine Anzeige im Marktspiegel, der samstags über 75.500 Haushalte erreicht, sind alle informiert und benachrichtigt.

Wir beraten Sie gern anhand von Musterbüchern in unserer Geschäftsstelle.

Marktspiegel
Burgwedeler & Isernhagener Nachrichten

Marktspiegel
Burgdorfer & Uetzer Nachrichten

Marktspiegel
Lehrter & Sehnder Nachrichten

Burgdorf
Marktstr. 16
Tel. (05136) 8 99 40

oder per Mail: anzeigen@marktspiegel-verlag.de

Burgdorf...
Helle 2-Zi.-ETW mit ca. 56m² Wfl., 4. OG, Wannenbad, Balkon, Fahrstuhl, Kellerraum, Bj. 1971, V: 84,30 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: C, KP: 94.000,- von-wuefling-immobilien.de 1260770

Isernhagen-Süd...
Traumhaftes Grdst. in bester Lage, mit Altbestand zur Bebauung, erschlossen, ca. 1.900m² Grdst., KP: 1.550.000,- von-wuefling-immobilien.de 1260770

Burgdorf...
Gepfl. 3 Zi. ETW, 2. OG, ca. 60 m², Blk., EBK, KR, Grg., Bj. 1963, V: 77,7 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: C, KP: 150.000,- € von-wuefling-immobilien.de 1260770

IMMOBILIENKAUF-GESUCHE
EIGENTUMSWOHNUNGEN

Neues Zuhause...
Erzieherin sucht eine 1- bis 2-Zimmer-ETW in ruhiger Lage, Gerne mit Balkon (kein Muss). Tel.: 0511-1260770 www.von-wuefling-immobilien.de

Paar sucht...
eine moderne 4-Zimmer-ETW. Gerne in ruhiger Lage. Tel.: 0511-1260770 www.von-wuefling-immobilien.de

Floristin sucht...
eine gemütliche 3-Zi.-ETW in einem gepflegten Wohnhaus. Tel.: 0511-1260770 www.von-wuefling-immobilien.de

Eigentumswohnung
gesucht von privat , leer oder vermietet, auch renovierungsbedürftig 05192 1379215

HÄUSER
Exklusivität gewünscht...
Solventes Ehepaar sucht ein repräsentatives Haus mit mind. 6 Zimmern in Toplage. Exklusive Ausstattung gewünscht. Telefon: 0511-1260770 www.von-wuefling-immobilien.de

Selbstständiges Paar...
sucht ein Haus ab ca. 180 m² Wfl. mit hochwertiger Ausstattung in guter Wohnlage. Gerne mit großzügiger Terrasse (k. Muss). Telefon: 0511-1260770 www.von-wuefling-immobilien.de

Wohnen mit Platz...
Informatiker und Grundschullehrerin suchen ein Einfamilienhaus mit 5 - 6 Zimmern. Gerne mit gehobener Ausstattung. Telefon: 0511-1260770 www.von-wuefling-immobilien.de

Gärtner sucht...
ein gepflegtes Haus mit mind. 120 m² Wfl. in ruhiger Lage. Gerne mit Garage (kein Muss). Telefon: 0511-1260770 www.von-wuefling-immobilien.de

Zukunft planen...
Berufstätiges Paar sucht ein helles Haus mit mind. 4 Zi. Gerne mit Gäste-WC (k. Muss). Telefon: 0511-1260770 www.von-wuefling-immobilien.de

SUCHE HAUS
auch sanierungsbedürftig und älter oder zum abreißen.
0176 86 09 98 68

SUCHE BAUMÖGLICHKEIT
ab 400qm. Abschnitt vom Garten, Abrisshaus, 2.Reihe, Resthof, o.ä
0176 15 41 63 72

MIETANGEBOTE
2 ZIMMER

Sehnde, 1. OG, 2-Zi.-Whg., 65 m², Wa.-Bad, EBK, Loggia, Ke., Grg., an NR, KM 682€ + 80€ Grg. + ca. 230€ NK + MS 2400€ 05138/615019

3 ZIMMER
Sehnde OT Müllingen, 3-Zi.-UG-Whg., EBK, Abstellm., Bad m. Fe., Etagen-Hzg., 52 m², 398€ + NK + MS, an NR, keine Tiere, z. 1.11. o. später 0511/440417 0174/6441567

Im Herzen von Burgdorf, ca. 90 m², 3 1/2-Zi.-Whg., Kü., Bad, Blk., an KM 900,-€ + NK/MS 05136/83910

Uetze-Hänigsen, 3 1/2-Zi.-Whg., 96 m², warm 900€, ab 30.11. frei, voll saniert 0176/45233440

Lehrte, Iltener Str. 3-Zi-Whg., Erdgeschoss, 70m², KM 500 € zzgl. NK/MS 0157 51349748 ab 15 Uhr

4 ZIMMER / GROSSWOHNUNGEN
Burgdorf, 4-Zi.-EG-Whg. i. 2-FH, 107 m², 2 Bäder, Terr., KM 990€ +NK/MS + HZg., 0162) 1620200

MÖBLIERTE ZIMMER / WG
Sehnde, Monteurzimmer, Tage- o. Monatsweise. 0157-33334448

IMMOBILIEN DIENSTLEISTUNGEN
TRANSPORTE / UMZÜGE

HOFFMANN UMZÜGE
Wir bringen Sie nach Hause

Umzüge
Haushaltsauflösung
Entrümpelung

05139) 953 10 40

„Bei uns im Figurentheater passiert seit 40 Jahren ein großes Miteinander“

Die **magaScene** im Gespräch mit Britt Wolfgramm und Mathias Müller-Wolfgramm vom **FIGURENTHEATER MARMELOCK**



GEMEINSAM GEGEN SEXUALISIERTE KRIEGSGEWALT

Mit einer Testamentsspende hinterlassen Sie Wirkung.

JETZT INFORMIEREN!
www.medicamondiale.org/testament



Ein schönes Wochenende wünscht Ihnen Ihr

Marktspiegel

Britt Wolfgramm hat sich vor 40 Jahren mit viel Leidenschaft dem Figurentheater verschrieben. 1985 gründete sie mit ihrem Mann Mathias Müller-Wolfgramm das Figurentheater Marmelock, hier in Hannover - und eine Erfolgsgeschichte nahm ihren Lauf. Nicht weniger als 35 Stücke wurden seitdem inszeniert. Es gab Zusammenarbeiten mit bekannten Regisseuren und Regisseurinnen, mit Autoren und Autorinnen sowie Kooperationen mit vielen musikalischen Wegbegleitern und sogar der Staatsoper Hannover. 2006 gründete Britt dann mit zwei weiteren Akteuren das FigurentheaterHaus Theatrio.

Britt, Du feierst am 1. November Dein 40-jähriges Bühnenjubiläum im Theatrio. Wann hast Du Dich mit dem Theatervirus infiziert?

Britt: Das war schon ganz früh, im Kindesalter. Meine Eltern waren damals recht erfolgreich mit einem Zaubervarieté unterwegs.

Wie alt warst Du?

Britt: Fünf!

Matze hat quasi auch schon 40-jähriges Jubiläum und sitzt hier mit uns.

Matze: Wir haben uns an der Fachhochschule kennengelernt, ganz beiläufig in der Mensa. Und dann hat Britt mich gefragt, ob ich als angehender Architekt

auch eine Puppenbühne bauen könnte. Ich fand das sehr spannend und habe spontan zugesagt. Seitdem bin ich mit dabei.

Figurentheater erfordert viel Improvisationstalent, oder?

Britt: Ja, das Publikum liebt dieses Spontane - und kommt auch deswegen zu uns. Es fragt, wir antworten. Auch von den Erwachsenen gibt es viele Reaktionen. Am meisten freuen sie sich, wenn ihre Kinder schlaue Sachen fragen. Bei uns im Figurentheater passiert ein großes Miteinander. Das unterscheidet uns von den digitalen Medien.

Am 1. November wird Euer 40-jähriges Bühnenjubiläum im Theatrio groß gefeiert. Was genau passiert dann?

Britt: Es wird kein Figurentheater geben, also kein komplettes Stück. Durch den Abend führt aber eine Figur, der Kommissar Sievers. Er erkundet dann, was hier in den letzten Jahren so vorgefallen ist und stellt uns beiden Fragen, die sich sonst keiner trauen würde zu stellen. Außerdem kommen unsere musikalischen Partner, also Künstler und Künstlerinnen, mit denen wir schon einmal kooperiert haben - und sie werden auch kleine Beiträge spielen. Mit dabei ist das Streichquartett Aperto der Staatsoper Hannover, die Hannover Harmonists kommen. Wolfgang Stute ist dabei, er hat



40 Jahre Figurentheater Marmelock: Britt Wolfgramm und ihr Mann Mathias Müller-Wolfgramm.

Foto: Clemens Niehaus

mal ein Stück für uns vertont, und bringt noch zwei junge Rockmusiker mit. Der Kinderzauberer Tobini sorgt für Stimmung, Holger Kirleis und Christoph Linder werden einen kleinen, musikalischen Beitrag bringen. Alles Weggefährten aus 40 Jahren Marmelock. Dazu gibt es Quiche, Käse und Wein. Es wird toll werden!

Das ist nur ein kleiner Auszug - das komplette Gespräch findet Ihr in der aktuellen Ausgabe der magaScene (11-25)

Stadtmagazin für Hannover
magaScene

Viele weitere, spannende Neuigkeiten aus der lokalen Kulturszene finden Sie in der aktuellen Ausgabe unseres Partnermediums magaScene, monatlich frisch gedruckt und kostenlos an über 500 Ausgestellen in Hannover oder online auf www.magaScene.de inklusive Download-Möglichkeit.



Marktspiegel

Burgdorfer & Uetzer Nachrichten
Burgwedeler & Isernhagener Nachrichten
Lehrter & Sehnder Nachrichten

Verlag: Marktspiegel Verlag GmbH
Marktstraße 16, 31303 Burgdorf
Telefon (05136) 8 99 40 / Fax (05136) 89 94 30
E-Mail: anzeigen@marktspiegel-verlag.de
Erscheinungsweise wöchentlich samstags

Verantwortlich für den Anzeigenteil:
Patrick Bludau

Verantwortliche Redakteure:
Redaktionsleitung: Carsten Bergmann
Redaktion Burgdorf: Franka Haak (fh),
Redaktion Burgwedel: Birgit Schröder (bs),
E-Mail: redaktion.burgwedel@marktspiegel-verlag.de;
Redaktion Lehrte: Gabriele Gosewisch (gg),
E-Mail: redaktion.lehrte@marktspiegel-verlag.de
Für unverlangt eingehende Manuskripte wird keine Gewähr übernommen.

Zustellung:
WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH,
August-Madsack-Straße 1, 30559 Hannover,
Unter www.marktspiegel-verlag.de können Sie uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn Sie die Zeitung nicht bekommen haben.

Druck: Druckzentrum Niedersachsen, Gutenbergstraße 1, 31552 Rodenberg
Leserbriefe: Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen unter Berücksichtigung der presserechtlichen Verantwortung vor. Leserbriefe stellen nicht die Meinung der Redaktion dar.

Für die Richtigkeit telefonisch aufgebener Anzeigen oder Änderungen übernimmt der Verlag keine Gewähr.

Alle vom Verlag gefertigten Entwürfe und Anzeigen, alle redaktionellen Texte und Fotos sind urheberrechtlich geschützt. Die Übernahme und Verwendung bedarf der Genehmigung des Verlages.

Erscheinungsweise: wöchentlich sonntags, gemeldete verteilte Auflage lt. ADA: 78.000 Exemplare (Quart. IV/2022)
Es gilt die Preisinformation unter mediadaten.online

Anzeigenschluss:
Samstagsausgabe: donnerstags, 12 Uhr



Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter **BVDA**

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbebotschaftgeber mit dem Zusatzhinweis » bitte keine kostenlosen Zeitungen « an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-Briefkasten.de.

ANZEIGE

Harter Stuhl: Früh handeln!

Warum ist das gerade bei Hämorrhoiden so wichtig?



Hämorrhoiden zählen zu den häufigsten Begleiterscheinungen von hartem Stuhl bzw. regelmäßiger Verstopfung. Lassen Sie es gar nicht so weit kommen!

„Ich habe Hämorrhoiden“ – Worte, die niemand von uns gerne in den Mund nehmen möchte. Tatsache ist jedoch: Wir alle haben Hämorrhoiden. Dabei handelt es sich schlichtweg um Blutgefäße rund um den Darmausgang. Wer umgangssprachlich von Hämorrhoiden spricht, meint damit vielmehr eine schmerzhaft

Vergrößerung dieser Blutgefäße. Besonders häufig treten diese aufgrund von zu starkem Pressen beim Toilettengang auf.

In vielen Fällen muss das aber gar nicht sein! Lesen Sie, was Sie tun können, um wirkungsvoll gegenzusteuern!

WARUM SALBEN UND ZÄPFCHEN NICHT REICHEN

Entsprechende Salben und Zäpfchen können zwar kurzfristig Linderung verschaffen, beseitigen jedoch nicht die

Ursache des Problems. Wer lediglich die Symptome bekämpft, wird langfristig immer wieder mit den lästigen Hämorrhoiden zu kämpfen haben. Am besten Sie setzen also bereits an, bevor es so weit kommt. Und zwar bei einer gut funktionierenden Verdauung.

HARTEM STUHL WIRKSAM ENTGEGENSTEUERN

Ärztliche Leitlinien empfehlen bei hartem Stuhl die Erhöhung der Ballaststoffzufuhr, um die Verdauung sanft

anzuregen. Dies ist sinnvoller als ein akut angewendetes (synthetisches) Abführmittel. Letzteres kann bei häufigem Gebrauch nämlich zu einem Gewöhnungseffekt führen – der Darm braucht dann ständig den Reiz von außen, um einwandfrei zu arbeiten. Hinzu kommt, dass viele Abführmittel auch zu Durchfall führen können. Dadurch wird der ohnehin bereits empfindliche Darmausgang weiter gereizt, was die Beschwerden wie Juckreiz, Brennen oder Schmerzen bei Hämorrhoiden verstärken kann.

BALLASTSTOFFE: SANFT UND WIRKSAM

Ballaststoffe hingegen regen bei ausreichender Aufnahme durch ihren Quelleneffekt ganz natürlich die Darmtätigkeit an und sorgen so für eine normale Stuhlkonsistenz – noch bevor es zu den lästigen Hämorrhoiden kommt. Studien haben in diesem Zusammenhang gezeigt, dass gerade Ballaststoffmischungen einen positiven Effekt zeigen und somit einen klaren Vorteil gegenüber einzelnen Ballaststoff-Präparaten haben.¹

INNOVATION AUS ÖSTERREICH

Ein solches Mittel, mit dem immer mehr Betroffene gute Erfahrungen gemacht haben, ist Dr. Böhm® Darm aktiv. Das fruchtige Trinkpulver enthält eine ideal dosierte 5-fach-Kombination aus Ballaststoffen (Flohhsamen, Gerstengras, Apfel, Pflaume sowie Yaconwurzel). Die spezielle Kombination unterstützt gleich dreifach:

1. Der Stuhl wird weicher und gleitfähiger
2. Die Darmaktivität wird angeregt²
3. Die Darmentleerung wird erleichtert

Anwender loben darüber hinaus den leckeren Geschmack, wodurch sich das Präparat gut trinken lässt und auch problemlos regelmäßig eingenommen werden kann – z. B. als Ergänzung zu einer ausgewogenen Mahlzeit.

GUT ZU WISSEN:

Wie alle Produkte der führenden österreichischen Apothekenmarke Dr. Böhm® wird auch Darm aktiv unter strengsten Qualitätsvorschriften mit hochwertigen Rohstoffen produziert.

¹Christodoulides S et al. Aliment Pharmacol Ther 2016; 44 (2): 103–16. ²Flohsamen tragen zu einem weichen Stuhl bei und erleichtern die Darmentleerung. ³PKA-Produkt-Test (PKAclub, 10/2023)

FRAGE an den Experten



Priv. Doz. Dr. Karl Philipp Mraz-Caamano, Ärztlicher Leiter, Privatklinikum Hansa

Wie hängen harter Stuhl und Hämorrhoiden zusammen?

Jeder Mensch hat Hämorrhoiden. Dabei handelt es sich um Blutgefäße rund um den Darmausgang. Harter Stuhl führt dazu, dass der Darm nur durch verstärktes Pressen entleert werden kann. Dadurch können sich die Hämorrhoiden vergrößern und zu Schmerzen oder Blutungen führen. Eine ballaststoffreiche Ernährung kann helfen, solchen Problemen vorzubeugen.

Wirkt sanft bei hartem Stuhl



- ✓ Wohlschmeckende 5-fach Kombination aus pflanzlichen Ballaststoffen
- ✓ Leichte und regelmäßige Darmentleerung dank Flohsamen
- ✓ Spürbarer Effekt schon nach einem Tag³

Falls nicht vorrätig, bestellt Ihre Apotheke Dr. Böhm® Darm aktiv gerne für Sie.

PZN: 19251696 (6 Sachets)
PZN: 19105730 (20 Sachets)

Eine Stadt im Paket

Die neue **HANNOVER-BOX** mit Produkten und Dienstleistungen aus der Region ist da – mit großem Preisvorteil

HANNOVER. Hannover ist eine Stadt mit vielen Facetten. Wer hier lebt, kennt die Mischung aus Ruhe und Lebendigkeit, aus grünen Rückzugsoasen und Orten der Begegnung. Ob beim Drink in einer Bar, beim Kaffee in der Altstadt oder bei einer Ausstellung: Hannover bietet viele Gelegenheiten zum Genießen, Entspannen und Zusammenkommen. Zur Vielfalt der Stadt gehören auch zahlreiche Unternehmen, Manufakturen und Start-ups, die hier ihre Ideen entwickeln und Produkte herstellen – vom Traditionsbetrieb bis zur jungen Marke. Viele von ihnen stehen für das, was Hannover ausmacht: Bodenständigkeit, Kreativität und ein feines Gespür für Qualität.

Das geballte Hannover finden Sie in der Hannover-Box – ob als Entdeckungsreise durch die Region oder als Geschenk für Familie, Freunde oder Kollegen. In der Box steckt das, was Hannover ausmacht: regionaler Genuss, kreatives Handwerk und einzigartige Erlebnisse. 28 Produkte aus den Bereichen Food, Drinks, Wellness und Events sind enthalten. Aus Hannover, für Hannover. Und das begleitet von einer der markantesten Stimmen, die die Region zu bieten hat.

Matthias Brodowy, Kabarettist, Musiker und bekennender Hannoveraner, hat den Audio-guide gesprochen, der über den QR-Code auf der Box abgerufen werden kann. „Mit Matthias Brodowy haben wir einen Sprecher gewonnen, dessen Stimme



Hannovers Vielfalt im Paket: Die Hannover-Box.

Foto: privat

wie kaum eine andere für Hannover steht“, sagt Projektleiterin Marnie Ludwig.

Brodowy ist in Hannover aufgewachsen, ist Mitherausgeber des Straßenmagazins „Asphalt“ und hat seiner „Stadt mit Keks“ sogar einen den gleichnamigen Song gewidmet. „Ich freue mich, dieses Jahr ein Teil der Hannover-Box sein zu dürfen“, sagt er.

Brodowy selbst ist begeistert von der Vielfalt seiner Heimat. „Was hier alles entsteht, wie viele

bekannte Firmen hier ansässig sind, welche Produkte in die Welt gehen, das ist schon etwas ganz Besonderes. Die Region Hannover ist so was von lebens- und liebenswert! Und es gibt so viel zu entdecken. Als ‚Stimme aus der Box‘ helfe ich ein bisschen beim Entdecken. Das hat Spaß gemacht.“

Inzwischen ist es die vierte Auflage der erfolgreichen Hannover-Box, die die Madsack Medienagentur gemeinsam mit den lokalen Unternehmen be-

füllt hat. „Die große Resonanz und das anhaltende Interesse zeigen, dass die Verbundenheit zu Hannover ungebrochen ist“, sagt Geschäftsführer Adrian Wolicki. „Viele Kundinnen und Kunden bestellen die Box inzwischen jedes Jahr. Das freut uns und natürlich auch die beteiligten Unternehmen.“

Dieses Jahr in der Box: Zwei Tagetickets für die Landesgartenschau 2026, ein original Scorpions-Plektrum, eine Weihnachtskugel vom Stanze Gartencenter, Honig und Teelichter aus dem Zoo Hannover, ein Küchentisch von Gravado, zwei Cocktail-Gutscheine von der Lieblingsbar, Eintrittskarten für die Ausstellung „Van Gogh – Alte Druckerei“ von Cofo Entertainment, eine Handcreme von Rossmann, ein Geschirrhändtuch von I.G. von der Linde, zwei Lasertag-Tickets von funXperience Langenhagen, Kekse von Bahlsen, Sekt von Duprès, eine Eintrittskarte und eine Badeente vom Aqua Laatzium, ein Gutschein vom ADAC Fahrsicherheitszentrum, ein Booklet der Hannover Marketing und Tourismus GmbH und noch vieles mehr. Die Hannover-Box kostet 79 Euro, insgesamt hat der Inhalt einen Wert von mehr als 300 Euro.

Um die Hannover-Box zu bestellen, einfach im Internet hannover-box.de eingeben. Die telefonische Bestellung ist von Montag bis Freitag zwischen 9 und 17 Uhr unter (0511) 518 3001 möglich.

Ein Blick hinter die Kulissen

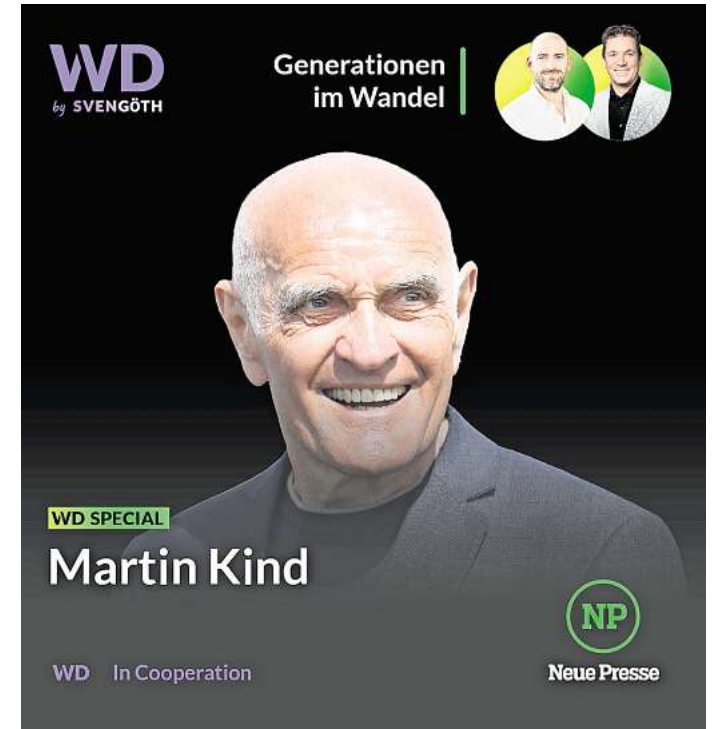
NP-Podcast „Wirtschaftsversprechen Deutschland – Generationen im Wandel“

HANNOVER. Die Wirtschafts-nation Deutschland steht vor gewaltigen Herausforderungen. Ganz besonders Familienunternehmen. In Zahlen: Fast 200.000 Organisationen suchen in den nächsten Jahren eine Nachfolge für den Chefessel. Eine existenzielle Entscheidung – ganz besonders für den deutschen Mittelstand.

Der NP-Podcast „Wirtschaftsversprechen Deutschland – Generationen im Wandel“ blickt hinter die Kulissen, berichtet von Erfolgsgeschichten und Misserfolgen. Die Aufgaben der Zukunft sind riesig. Fast die Hälfte aller Familienunternehmen stehen vor der bängigen Frage der Nachfolgeregelung. Und genau hier setzen wir an.

„Wirtschaftsversprechen Deutschland“ gehört zu den erfolgreichsten Formaten Deutschlands. Sven Göth, einer der gefragtesten Wirtschaftsexperten und Keynote-Speaker, geht in den Deepdive mit Wirtschaftsgrößen, Unternehmenslenkern und Innovatoren und spricht über die Zukunft des Standorts Deutschland. Der Podcast ist ein Erfolgsprodukt, bei dem die Neue Presse als Partner nun die zweite Staffel des Spezial realisiert und Menschen zusammenbringt, die in dieser Konstellation noch nie am Mikrofon zu Wort kamen.

Zum Staffelstart haben wir Hörgeräte-Unternehmer Martin Kind zum Gespräch getroffen. Und das kurz nach dem Verkauf des Familien-Imperiums an den Branchen-Riesen Demant aus Dänemark. Martin Kind senior übernahm in den 1970er Jahren



das Geschäft seiner Eltern und entwickelte die Organisation zum deutschen Branchenführer. Frühzeitig strukturierte der heute 81-Jährige das Unternehmen um, übergab es in die Hände von Sohn Alexander. Nun folgte der Verkauf für 700 Millionen Euro.

Im Gespräch mit Sven Göth und NP-Chefredakteur Carsten Bergmann gibt der Unternehmer Einblicke und Impulse auf sein Verständnis von wirtschaftlicher Zukunftsfähigkeit und wie der Verkauf des Familien-Imperiums von langer Hand vorbereitet wurde. Was er sich für den Standort Deutschland wünscht und vor allem: Was macht die Familie Kind nun mit einem Vermögen von 700 Millionen Euro?

Die Episode mit Martin Kind ist der Auftakt der zweiten Staffel. Jeden Donnerstag erwarten Sie weitere Episoden. Dieses Mal mit dabei Petra Berner und Frank Thomsen von PLAN International, Christoph Werner, CEO des Drogerie-Giganten dm, Marc Opelt, Vorstandsvorsitzender des Versandriesen OTTO, sowie Stephan Schnabel, in dritter Generation Chef der Helm AG, einem der erfolgreichsten Chemieunternehmen der Welt mit Sitz in Hamburg.

Das Podcast-Special „Wirtschaftsversprechen Deutschland – Generationen im Wandel“ gibt es auf neuepresse.de und überall, wo es Podcasts gibt.

-Anzeige -

Möbel Stau, Küchen Stau und der Concept Store laden ein zum extralangen Aktionswochenende mit verkaufsoffenem Sonntag am 02.11.

Mit Wintermarkt und vielem mehr

Am extralangen Aktionswochenende vom 01.-02.11. findet nicht nur der große Wintermarkt bei Möbel Stau statt, denn rund um die Ausstellung gibt es viele tolle Aktionen!

Wintermarkt und viel zu entdecken

Am großen Aktionswochenende gibt es viele bunte Aktionen in der Meelbaumstraße 15. Es erwartet Sie ein Wintermarkt mit allerlei handgemachten und stimmungsvollen Produkten. Natürlich hat die Aktion Sonnenstrahl wieder für ein buntes Kinderprogramm gesorgt. Und da auch Weihnachten naht, gibt es auch schon allerlei festliche Deko, handgemachte Weihnachtskarten und Geschenkideen zu entdecken. Ein besonderes Highlight: Das GOP ist mit einem Gewinnspiel und einem Glücksrad vor Ort! Besonders in der kalten Jahreszeit gemütlich: Sons of Sauna präsentiert Outdoor-Saunen und Pools!

Kulinarische Angebote

Wer vom Stöbern durch die Ausstellung oder die vielen Aktionen Hunger oder

Durst hat, bekommt Einiges geboten: Etwa frische Crepes oder handgemachte Liköre. Dazu gibt es deftige Suppen und regionales sowie saisonales Obst und Gemüse. Zum Start das umfangreiche italienische Frühstücksbuffet, Sonntag können Sie bereits ab 9 Uhr im Möbelhaus frühstücken, bevor die Ausstellung um 10 Uhr ihre Pforten öffnet.

Stöbern, schlemmen und gesund kochen

Außerdem können Sie am Wochenende bei Küchen Stau beim großen Showkochen zusehen. Besuchen Sie die Aktivküchen des Küchencenters und erfahren Sie beim Showkochen mit BORA alles über die aktuellen Koch- und Küchentrends. Zusätzlich gibt es bis zu 3.000 Euro Super-Sonderabbatt zu sowie Sonderpreise auf Ausstellungsküchen zum extralangen Wochenende.

Freie Fahrt für Spitzenangebote

Während der Jubiläums-Aktionstage können Sie kräftig sparen: Sie erhalten bis zu 25 % Aktionsabbatt und 10% Extra-Rabbatt.

Am verkaufsoffenen Sonntag: Frühstück ab 9.00 Uhr, geöffnet ab 10.00 Uhr, Verkauf ab 12.00 Uhr

Möbel Stau, Küchen Stau & Concept Store, Meelbaumstr., 30165 Hannover

Wer stoppt die Germanen?

Neunte Auflage des Neue Presse Fußball-Hallen-Masters – die ersten Fakten

HANNOVER. Das Neue Presse Masters, das größte Hallenspektakel für Amateurfußballer in der Region Hannover, steht in den Startlöchern – und die Frage, die über allem steht: Wer stoppt den 1. FC Germania Egestorf/Langreder? Achtmal ist das Turnier nun schon über die Bühne gegangen, viermal setzte sich der Oberligist vom Deister die Krone auf. Der Weg nach Vinnhorst führt in diesem Winter über zwölf Qualifikationswettbewerbe. Mindestens.

„Der Amateursport im Allgemeinen und das Masters im Besonderen sind für uns eine Herzensangelegenheit“, sagt NP-Chefredakteur Carsten Bergmann. „Die Teams sind mit großem Einsatz dabei, die Ehrenamtlichen leisten tolle Arbeit. Und dafür soll das Masters ein sportlicher Höhepunkt und ein Dankeschön an die vielen Helferinnen und Helfer in der Region sein.“

Das Sportzentrum des TuS Vinnhorst, das für 1000 Zuschauerinnen und Zuschauer Platz findet, hat die Madsack Mediengruppe längst gebucht. Am Sonnabend, 31. Januar 2026, geht es in Hannovers Norden um die prestigeträchtige Hallenkronen.

Die haben sich die Germanen 2018 – nach dem TSV Krähenwinkel/Kaltenweide (2016) und dem TSV Barsinghausen (2017) – zum ersten Mal gesichert. Es folgten der Koldinger SV (2019) und der TuS Davenstedt (2020), ehe sich der 1. FC 2023, 2024 und 2025 dreimal in Folge die Siegesprämie sicherte. Immer mit dabei: Tigrinho und Antonios Agaoglu. Der brasilianische Spielermacher wird sicherlich wieder die Hallenschuhe schnüren, der Trainer ist jedoch ein anderer. Boris Besovic folgte im zurückliegenden März auf Agaoglu und sicherte den Klassenerhalt.

„Als Spieler habe ich es ge-



Mit Küsschen: Die Egestorfer Tigrinho (links) und Luca Hacke mit Siegerpokal beim NP-Masters 2025. Foto: Debbie Jayne Kinsey

liebt, in der Halle zu kicken, als Trainer bin ich da naturgemäß zwiegespalten, aber die Jungs fahren voll drauf ab. Und für die Abwechslung ist die Halle immer eine gute Sache“, sagt Besovic. Der Titel sichert den Germanen allerdings nicht automatisch das Ticket für das Finale am 31. Januar 2026.

Auch der Seriensieger muss durch die Qualifikation, die er im vergangenen Winter hinter dem späteren Finalgegner HSC Hannover und vor dem SC Hemmingen-Westerfeld auf dem zweiten Platz abgeschlossen hatte. Zwölf Termine für Hallenturniere im kommenden Winter stehen bereits fest.

Den Anfang macht am Wochenende vor Heiligabend der TSV Kirchdorf, der am 20. und 21. Dezember in die Sporthalle am Spalterhals in Barsinghausen bittet. Jeweils am Samstag, 27. Dezember, laden der TSV Barsinghausen und – erstmals – die SV Arnum zum Budenzauber in die Glück-Auf-Halle, beziehungsweise in die KGS-Sporthalle in Hemmingen.

Weiter geht es vom 2. bis zum 4. Januar 2026 mit dem Turnier des FC Springe im Sportzentrum Süd. Der TSV Berenbostel (3. Januar 2026, Rudolf-Harbig-Halle), der TSV Godshorn (4. Januar 2026, Sportzentrum des TuS Vinnhorst) und Sparta Langenhagen (4. Januar 2026, Robert-Koch-Realschulhalle) beschrän-

ken sich auf einen Tag, haben aber sicherlich nicht weniger zu tun.

Der TSV Krähenwinkel/Kaltenweide (10./11. Januar 2026, IGS-Sporthalle Langenhagen) und der FC Eldagsen (10./11. Januar 2026, Sportzentrum Süd Springe) bevölkern mit ihren Mannschaften an zwei Tagen die Halle. Am Sonnabend, 10. Januar 2026, lädt der SV Gehren in die Sporthalle an der Langen Feldstraße und der SV Germania Grasdorf in die Albert-Einstein-Halle in Laatzien. Den Abschluss bildet am Samstag, 17. Januar 2026, der MTV Engelnbostel-Schulenburg mit seinem Turnier in der Robert-Koch-Realschulhalle.

Der TSV Wennigsen würde gern wieder einen Wettbewerb unter dem Hallendach ausrichten, die Gemeinde will allerdings den Boden in der KGS-Sporthalle erneuern und hat aus diesem Grund selbige vor zwei Wochen bis zum Ende des Jahres gesperrt.

Vereine, die in diesem Winter ein Hallenturnier ausrichten und es zu einem Masters-Qualifikationsturnier aufwerten wollen, melden dies unter Angabe des Termins und eines Ansprechpartners bis Sonntag, 23. November, per E-Mail an redaktion@madsack-sport.de oder per Whatsapp an (0177) 4 64 62 63.